

**COLEGIO NACIONAL No. 2—**  
La secretaría pone en conocimiento de los señores padres de los alumnos de este Colegio que no han asistido a clase en el día de hoy, que les computará una falta, a los referidos alumnos, hasta tanto el Ministerio resuelva lo que estime conveniente.



# Un hombre de trabajo y progreso

Don Luis A. Bugnon merecería los honores del reconocimiento de la Ciudad, si acostumbráramos a ello, por su inmensa labor útil y progresista. Tanto a una criadita de frutales tiene establecido su campo experimental en Pagani, donde luce orgullosamente los resultados de su inteligencia y conocimientos técnicos. En los concursos de frutas cítricas, viveros, plantaciones, etc., obtuvo los primeros premios, con distinciones especiales, sobresaliendo en las de Santa Fé, Córdoba y Rosario. Su especialización en el cultivo de naranjos mandarinas y limones le ha permitido destacar su nombre en todo el país. El señor Bugnon ha recibido más de 40 diplomas, y medallas

de oro, como constancia de la brillantez de su establecimiento. Diplomado en agronomía no se conformó con la idoneidad científica de su título, sino que extendió sus estudios a todas las ramas, convirtiéndose en arte su ciencia. Suizo francés ha realizado más bien por la Argentina que muchos de nuestros argentinos, aún dentro de su oficio. Y es que no lo atrae la inquietud del dinero, sino la aspiración a superar cada vez más su propia obra. Es así como de quinientas mil plantas que posee más de doscientas cincuenta mil son variedades cítricas. Mantiene con satisfacción su gran campo en los concursos de 1928, 1929 y 1930 como afirmación solemne de su contracción.



Don Luis A. Bugnon

## QUEDO CONSTITUIDA LA COOPERATIVA DE TAMBEROS

En el local de la asociación tambera Beila se realizó una reunión de tamberos mayoritarios, para dejar constituida una cooperativa que vele por los intereses del gremio.

Luego se aprobaron por unanimidad las conclusiones formuladas constituyéndose la cooperativa tambera. A fin de que la entidad cuente desde sus principios con el apoyo de todos los tamberos, se dispuso con vocar a los interesados en esta obra que no asistieron a la reunión, para otra que se realizará el 25 del corriente.

## COLEGIO LIBRE DE ESTUDIOS SUPERIORES

Esta tarde a las 18 horas el ingeniero Carlos E. Dieulefait, profesor de Estadística de nuestra Facultad de Ciencias Económicas comenzará a dictar en el salón de actos públicos del Colegio Médico, calle Italia 663 su curso sobre el tema: "La teoría analítica de la población", correspondiente al ciclo matemático, cuyo sumario publicaremos oportunamente.

El ingeniero Dieulefait, continuará dictando sus conferencias, que por el año actual serán las únicas del ciclo referido, los martes y jueves, en el local y a la hora indicados, pudiendo asistir a las mismas todas las personas que así lo deseen, entendiéndose que para la mejor comprensión de este curso, se requieren algunos conocimientos generales de matemática superior.

En breve comenzará a desarrollarse el ciclo económico-jurídico iniciando su curso el doctor Rafael Bielsa conforme al sumario y fecha que oportunamente indicaremos.

# EDICTOS

Rosario, Diciembre 23 de 1930. AUTOS Y VISTOS: Estos autos seguidos por la Secretaría de FISCALIA HERMANOS contra CARLOTTA PISSETTA, HERMANOS, por infracción de marca de comercio.

Primero: Que el querrelante ha justificado con el título de la 5, el derecho de uso de una marca que tiene registrada y distinguir vinos en general clase 23 de su comercio, como así mismo al de oponerse al de cualquier otra que directa o indirectamente pudiera traer confusión entre los productos. (Art. 6, Ley 3975).

Segundo: Que el demandado lo que le acuerda el Art. 57 de la Ley 3975, las Señoras Pissetta Hermanas solicitaron embargo en casa de la demandada, de unas damajuanas y botellas contenidas vino blanco, practicado las diligencias de las 23 y 24 y verificando la audiencia de comparecencia por el Art. 570 del Código de Procedimientos Criminal.

— de acusación y defensa — se labró el acta de la 29, 30, 31. Que en dicha audiencia la querrelada manifestó: "que vende vino francés que recibe como de procedencia de Chilecito y con la marca incriminada; como así que los señores Pissetta Hermanos venden en esta plaza vinos embotellados con la marca de Chilecito", que la querrelada procura registrar, para que el vino embotellado, no consiguiendo resolución favorable, obligándola a registrar otra etiqueta y a que se le registre el acta.

Tercero: Está justificado en autos por el informe pericial de la 39, 38, que es posible la confusión de compradores entre las marcas "Chilecito", cuando los envases llevan las etiquetas de la 25, por cuanto ella contiene una notable semejanza entre las marcas en el tamaño, forma, color del recuadro y en las inscripciones "Industria Argentina y vino blanco neto 950 G. Que está hecho con igual tipo uniforme de letra, de trazos finos y colocados casi en la misma altura". También se puede observar que en el envase no tiene el tipo de letra, pero lo que más se asemeja, a pesar de que el demandado no presenta detalles de forma, es el nombre "Chilecito", por ser similar al tipo de letra, tamaño, distribución y altura a que se halla colocado.

Cuarto: Que la querrelada indirectamente envaya la defensa de la ley de la marca en su memoria de la 108, cuando afirma "que el nombre "Chilecito" sólo puede ser usado con la forma y letras y características que acuerda la Dirección de Marcas y Patentes". Es evidente que la defensa intentada es improcedente, pues acordada la marca por la Oficina judicial, la ley 3975, el nombre "Chilecito" no puede ser usado en la disposición del Art. 20. Último apartado de la Ley 3975.

Quinto: Que además se halla justificado en autos por la prueba testimonial a la 57, declaración de Ramón Rodríguez, que la querrelada vendió el vino con la marca similar a la registrada por Pissetta Hermanos, testimonio que se ratifica en forma confesión de la indagada. Por estas consideraciones, y de acuerdo con lo preceptuado por el Art. 48, in fine.

FALLO: Condenando a Doña Carlota Pissetta de Pederzoli, al pago de una multa de CIENTO PESOS, a beneficio del Consejo Nacional de Educación, y a sufrir un mes de prisión, lo que se deja en suspenso (Art. 26 del Código Penal) en mérito de la naturaleza de la infracción cometida; con costas; en su oportunidad, proceda a la venta de las merenderías embotelladas, la Ley citada. Publíquese la presente sentencia en los diarios de esta ciudad, por una vez a cargo de la querrelada. Insértese, hágase saber y repóngase.

No. 2541 Junio 18

Por disposición del Señor Juez de Paz de la Tercera Sección, Dr. Don Agustín Martínez, el secretario que suscribe hace saber: Que en los autos caratulados COMPANIA DE FERRAS EMBOTELLACION BELLA VISTA contra JOSE PRIGEL, sobre cohecho de pesos, se ha dictado la sentencia cuya parte dispositiva dice así: Rosario, Junio tres de mil novecientos treinta y uno. Y VISTOS: Por tanto, de acuerdo con lo que dispone el Art. 859 del mismo Código, FALLO: Ordenando se libere a la querrelada hasta tanto el acreedor se haga entero pago del capital reclamado, con más sus intereses y costas (Art. 375 del Código Procesal). Insértese, hágase saber, repóngase y siendo rebelde el ejecutado notifiquese por edictos que se publicarán cinco veces en los diarios Boletín Oficial y DEMOCRACIA ARGENTINA. (Art. 861 del Cód. de Proc. Civiles). Regule en ochenta pesos los honorarios del procurador Atilio Pascioni, Agustín Martínez. Ante mí: José Aragón, Lo que se hace saber a sus efectos.

Rosario, Junio 18 de 1931. — Luis Aragón, secretario.

No. 2542 Junio 18-23

Por disposición del Señor Juez de Paz de la Tercera Sección, Dr. Don Agustín Martínez, el secretario que suscribe hace saber: Que en los autos caratulados COMPANIA DE FERRAS EMBOTELLACION BELLA VISTA contra JOSE PRIGEL, sobre cohecho de pesos, se ha dictado la sentencia cuya parte dispositiva dice así: Rosario, Junio tres de mil novecientos treinta y uno. Y VISTOS: Por tanto, de acuerdo con lo que dispone el Art. 859 del mismo Código, FALLO: Ordenando se libere a la querrelada hasta tanto el acreedor se haga entero pago del capital reclamado, con más sus intereses y costas (Art. 375 del Código Procesal). Insértese, hágase saber, repóngase y siendo rebelde el ejecutado notifiquese por edictos que se publicarán cinco veces en los diarios Boletín Oficial y DEMOCRACIA ARGENTINA. (Art. 861 del Cód. de Proc. Civiles). Regule en ochenta pesos los honorarios del procurador Atilio Pascioni, Agustín Martínez. Ante mí: José Aragón, Lo que se hace saber a sus efectos.

Rosario, Junio 18 de 1931. — Luis Aragón, secretario.

No. 2543 Junio 18-23

Por disposición del Señor Juez de Paz de la Tercera Sección, Dr. Don Agustín Martínez, el secretario que suscribe hace saber: Que en los autos caratulados COMPANIA DE FERRAS EMBOTELLACION BELLA VISTA contra JOSE PRIGEL, sobre cohecho de pesos, se ha dictado la sentencia cuya parte dispositiva dice así: Rosario, Junio tres de mil novecientos treinta y uno. Y VISTOS: Por tanto, de acuerdo con lo que dispone el Art. 859 del mismo Código, FALLO: Ordenando se libere a la querrelada hasta tanto el acreedor se haga entero pago del capital reclamado, con más sus intereses y costas (Art. 375 del Código Procesal). Insértese, hágase saber, repóngase y siendo rebelde el ejecutado notifiquese por edictos que se publicarán cinco veces en los diarios Boletín Oficial y DEMOCRACIA ARGENTINA. (Art. 861 del Cód. de Proc. Civiles). Regule en ochenta pesos los honorarios del procurador Atilio Pascioni, Agustín Martínez. Ante mí: José Aragón, Lo que se hace saber a sus efectos.

Rosario, Junio 18 de 1931. — Luis Aragón, secretario.

No. 2544 Junio 18-23

Por disposición del Señor Juez de Paz de la Tercera Sección, Dr. Don Agustín Martínez, el secretario que suscribe hace saber: Que en los autos caratulados COMPANIA DE FERRAS EMBOTELLACION BELLA VISTA contra JOSE PRIGEL, sobre cohecho de pesos, se ha dictado la sentencia cuya parte dispositiva dice así: Rosario, Junio tres de mil novecientos treinta y uno. Y VISTOS: Por tanto, de acuerdo con lo que dispone el Art. 859 del mismo Código, FALLO: Ordenando se libere a la querrelada hasta tanto el acreedor se haga entero pago del capital reclamado, con más sus intereses y costas (Art. 375 del Código Procesal). Insértese, hágase saber, repóngase y siendo rebelde el ejecutado notifiquese por edictos que se publicarán cinco veces en los diarios Boletín Oficial y DEMOCRACIA ARGENTINA. (Art. 861 del Cód. de Proc. Civiles). Regule en ochenta pesos los honorarios del procurador Atilio Pascioni, Agustín Martínez. Ante mí: José Aragón, Lo que se hace saber a sus efectos.

Rosario, Junio 18 de 1931. — Luis Aragón, secretario.

No. 2545 Junio 18-23

Por disposición del Señor Juez de Paz de la Tercera Sección, Dr. Don Agustín Martínez, el secretario que suscribe hace saber: Que en los autos caratulados COMPANIA DE FERRAS EMBOTELLACION BELLA VISTA contra JOSE PRIGEL, sobre cohecho de pesos, se ha dictado la sentencia cuya parte dispositiva dice así: Rosario, Junio tres de mil novecientos treinta y uno. Y VISTOS: Por tanto, de acuerdo con lo que dispone el Art. 859 del mismo Código, FALLO: Ordenando se libere a la querrelada hasta tanto el acreedor se haga entero pago del capital reclamado, con más sus intereses y costas (Art. 375 del Código Procesal). Insértese, hágase saber, repóngase y siendo rebelde el ejecutado notifiquese por edictos que se publicarán cinco veces en los diarios Boletín Oficial y DEMOCRACIA ARGENTINA. (Art. 861 del Cód. de Proc. Civiles). Regule en ochenta pesos los honorarios del procurador Atilio Pascioni, Agustín Martínez. Ante mí: José Aragón, Lo que se hace saber a sus efectos.

Rosario, Junio 18 de 1931. — Luis Aragón, secretario.

No. 2546 Junio 18-23

Por disposición del Señor Juez de Paz de la Tercera Sección, Dr. Don Agustín Martínez, el secretario que suscribe hace saber: Que en los autos caratulados COMPANIA DE FERRAS EMBOTELLACION BELLA VISTA contra JOSE PRIGEL, sobre cohecho de pesos, se ha dictado la sentencia cuya parte dispositiva dice así: Rosario, Junio tres de mil novecientos treinta y uno. Y VISTOS: Por tanto, de acuerdo con lo que dispone el Art. 859 del mismo Código, FALLO: Ordenando se libere a la querrelada hasta tanto el acreedor se haga entero pago del capital reclamado, con más sus intereses y costas (Art. 375 del Código Procesal). Insértese, hágase saber, repóngase y siendo rebelde el ejecutado notifiquese por edictos que se publicarán cinco veces en los diarios Boletín Oficial y DEMOCRACIA ARGENTINA. (Art. 861 del Cód. de Proc. Civiles). Regule en ochenta pesos los honorarios del procurador Atilio Pascioni, Agustín Martínez. Ante mí: José Aragón, Lo que se hace saber a sus efectos.

Rosario, Junio 18 de 1931. — Luis Aragón, secretario.

No. 2547 Junio 18-23

Por disposición del Señor Juez de Paz de la Tercera Sección, Dr. Don Agustín Martínez, el secretario que suscribe hace saber: Que en los autos caratulados COMPANIA DE FERRAS EMBOTELLACION BELLA VISTA contra JOSE PRIGEL, sobre cohecho de pesos, se ha dictado la sentencia cuya parte dispositiva dice así: Rosario, Junio tres de mil novecientos treinta y uno. Y VISTOS: Por tanto, de acuerdo con lo que dispone el Art. 859 del mismo Código, FALLO: Ordenando se libere a la querrelada hasta tanto el acreedor se haga entero pago del capital reclamado, con más sus intereses y costas (Art. 375 del Código Procesal). Insértese, hágase saber, repóngase y siendo rebelde el ejecutado notifiquese por edictos que se publicarán cinco veces en los diarios Boletín Oficial y DEMOCRACIA ARGENTINA. (Art. 861 del Cód. de Proc. Civiles). Regule en ochenta pesos los honorarios del procurador Atilio Pascioni, Agustín Martínez. Ante mí: José Aragón, Lo que se hace saber a sus efectos.

Rosario, Junio 18 de 1931. — Luis Aragón, secretario.

No. 2548 Junio 18-23

Por disposición del Señor Juez de Paz de la Tercera Sección, Dr. Don Agustín Martínez, el secretario que suscribe hace saber: Que en los autos caratulados COMPANIA DE FERRAS EMBOTELLACION BELLA VISTA contra JOSE PRIGEL, sobre cohecho de pesos, se ha dictado la sentencia cuya parte dispositiva dice así: Rosario, Junio tres de mil novecientos treinta y uno. Y VISTOS: Por tanto, de acuerdo con lo que dispone el Art. 859 del mismo Código, FALLO: Ordenando se libere a la querrelada hasta tanto el acreedor se haga entero pago del capital reclamado, con más sus intereses y costas (Art. 375 del Código Procesal). Insértese, hágase saber, repóngase y siendo rebelde el ejecutado notifiquese por edictos que se publicarán cinco veces en los diarios Boletín Oficial y DEMOCRACIA ARGENTINA. (Art. 861 del Cód. de Proc. Civiles). Regule en ochenta pesos los honorarios del procurador Atilio Pascioni, Agustín Martínez. Ante mí: José Aragón, Lo que se hace saber a sus efectos.

Rosario, Junio 18 de 1931. — Luis Aragón, secretario.

No. 2549 Junio 18-23

Por disposición del Señor Juez de Paz de la Tercera Sección, Dr. Don Agustín Martínez, el secretario que suscribe hace saber: Que en los autos caratulados COMPANIA DE FERRAS EMBOTELLACION BELLA VISTA contra JOSE PRIGEL, sobre cohecho de pesos, se ha dictado la sentencia cuya parte dispositiva dice así: Rosario, Junio tres de mil novecientos treinta y uno. Y VISTOS: Por tanto, de acuerdo con lo que dispone el Art. 859 del mismo Código, FALLO: Ordenando se libere a la querrelada hasta tanto el acreedor se haga entero pago del capital reclamado, con más sus intereses y costas (Art. 375 del Código Procesal). Insértese, hágase saber, repóngase y siendo rebelde el ejecutado notifiquese por edictos que se publicarán cinco veces en los diarios Boletín Oficial y DEMOCRACIA ARGENTINA. (Art. 861 del Cód. de Proc. Civiles). Regule en ochenta pesos los honorarios del procurador Atilio Pascioni, Agustín Martínez. Ante mí: José Aragón, Lo que se hace saber a sus efectos.

Rosario, Junio 18 de 1931. — Luis Aragón, secretario.

No. 2550 Junio 18-23

Por disposición del Señor Juez de Paz de la Tercera Sección, Dr. Don Agustín Martínez, el secretario que suscribe hace saber: Que en los autos caratulados COMPANIA DE FERRAS EMBOTELLACION BELLA VISTA contra JOSE PRIGEL, sobre cohecho de pesos, se ha dictado la sentencia cuya parte dispositiva dice así: Rosario, Junio tres de mil novecientos treinta y uno. Y VISTOS: Por tanto, de acuerdo con lo que dispone el Art. 859 del mismo Código, FALLO: Ordenando se libere a la querrelada hasta tanto el acreedor se haga entero pago del capital reclamado, con más sus intereses y costas (Art. 375 del Código Procesal). Insértese, hágase saber, repóngase y siendo rebelde el ejecutado notifiquese por edictos que se publicarán cinco veces en los diarios Boletín Oficial y DEMOCRACIA ARGENTINA. (Art. 861 del Cód. de Proc. Civiles). Regule en ochenta pesos los honorarios del procurador Atilio Pascioni, Agustín Martínez. Ante mí: José Aragón, Lo que se hace saber a sus efectos.

Rosario, Junio 18 de 1931. — Luis Aragón, secretario.

No. 2551 Junio 18-23

Por disposición del Señor Juez de Paz de la Tercera Sección, Dr. Don Agustín Martínez, el secretario que suscribe hace saber: Que en los autos caratulados COMPANIA DE FERRAS EMBOTELLACION BELLA VISTA contra JOSE PRIGEL, sobre cohecho de pesos, se ha dictado la sentencia cuya parte dispositiva dice así: Rosario, Junio tres de mil novecientos treinta y uno. Y VISTOS: Por tanto, de acuerdo con lo que dispone el Art. 859 del mismo Código, FALLO: Ordenando se libere a la querrelada hasta tanto el acreedor se haga entero pago del capital reclamado, con más sus intereses y costas (Art. 375 del Código Procesal). Insértese, hágase saber, repóngase y siendo rebelde el ejecutado notifiquese por edictos que se publicarán cinco veces en los diarios Boletín Oficial y DEMOCRACIA ARGENTINA. (Art. 861 del Cód. de Proc. Civiles). Regule en ochenta pesos los honorarios del procurador Atilio Pascioni, Agustín Martínez. Ante mí: José Aragón, Lo que se hace saber a sus efectos.

Rosario, Junio 18 de 1931. — Luis Aragón, secretario.

No. 2552 Junio 18-23

Por disposición del Señor Juez de Paz de la Tercera Sección, Dr. Don Agustín Martínez, el secretario que suscribe hace saber: Que en los autos caratulados COMPANIA DE FERRAS EMBOTELLACION BELLA VISTA contra JOSE PRIGEL, sobre cohecho de pesos, se ha dictado la sentencia cuya parte dispositiva dice así: Rosario, Junio tres de mil novecientos treinta y uno. Y VISTOS: Por tanto, de acuerdo con lo que dispone el Art. 859 del mismo Código, FALLO: Ordenando se libere a la querrelada hasta tanto el acreedor se haga entero pago del capital reclamado, con más sus intereses y costas (Art. 375 del Código Procesal). Insértese, hágase saber, repóngase y siendo rebelde el ejecutado notifiquese por edictos que se publicarán cinco veces en los diarios Boletín Oficial y DEMOCRACIA ARGENTINA. (Art. 861 del Cód. de Proc. Civiles). Regule en ochenta pesos los honorarios del procurador Atilio Pascioni, Agustín Martínez. Ante mí: José Aragón, Lo que se hace saber a sus efectos.

Rosario, Junio 18 de 1931. — Luis Aragón, secretario.

No. 2553 Junio 18-23

Por disposición del Señor Juez de Paz de la Tercera Sección, Dr. Don Agustín Martínez, el secretario que suscribe hace saber: Que en los autos caratulados COMPANIA DE FERRAS EMBOTELLACION BELLA VISTA contra JOSE PRIGEL, sobre cohecho de pesos, se ha dictado la sentencia cuya parte dispositiva dice así: Rosario, Junio tres de mil novecientos treinta y uno. Y VISTOS: Por tanto, de acuerdo con lo que dispone el Art. 859 del mismo Código, FALLO: Ordenando se libere a la querrelada hasta tanto el acreedor se haga entero pago del capital reclamado, con más sus intereses y costas (Art. 375 del Código Procesal). Insértese, hágase saber, repóngase y siendo rebelde el ejecutado notifiquese por edictos que se publicarán cinco veces en los diarios Boletín Oficial y DEMOCRACIA ARGENTINA. (Art. 861 del Cód. de Proc. Civiles). Regule en ochenta pesos los honorarios del procurador Atilio Pascioni, Agustín Martínez. Ante mí: José Aragón, Lo que se hace saber a sus efectos.

Rosario, Junio 18 de 1931. — Luis Aragón, secretario.

No. 2554 Junio 18-23

Por disposición del Señor Juez de Paz de la Tercera Sección, Dr. Don Agustín Martínez, el secretario que suscribe hace saber: Que en los autos caratulados COMPANIA DE FERRAS EMBOTELLACION BELLA VISTA contra JOSE PRIGEL, sobre cohecho de pesos, se ha dictado la sentencia cuya parte dispositiva dice así: Rosario, Junio tres de mil novecientos treinta y uno. Y VISTOS: Por tanto, de acuerdo con lo que dispone el Art. 859 del mismo Código, FALLO: Ordenando se libere a la querrelada hasta tanto el acreedor se haga entero pago del capital reclamado, con más sus intereses y costas (Art. 375 del Código Procesal). Insértese, hágase saber, repóngase y siendo rebelde el ejecutado notifiquese por edictos que se publicarán cinco veces en los diarios Boletín Oficial y DEMOCRACIA ARGENTINA. (Art. 861 del Cód. de Proc. Civiles). Regule en ochenta pesos los honorarios del procurador Atilio Pascioni, Agustín Martínez. Ante mí: José Aragón, Lo que se hace saber a sus efectos.

Rosario, Junio 18 de 1931. — Luis Aragón, secretario.

No. 2555 Junio 18-23

Por disposición del Señor Juez de Paz de la Tercera Sección, Dr. Don Agustín Martínez, el secretario que suscribe hace saber: Que en los autos caratulados COMPANIA DE FERRAS EMBOTELLACION BELLA VISTA contra JOSE PRIGEL, sobre cohecho de pesos, se ha dictado la sentencia cuya parte dispositiva dice así: Rosario, Junio tres de mil novecientos treinta y uno. Y VISTOS: Por tanto, de acuerdo con lo que dispone el Art. 859 del mismo Código, FALLO: Ordenando se libere a la querrelada hasta tanto el acreedor se haga entero pago del capital reclamado, con más sus intereses y costas (Art. 375 del Código Procesal). Insértese, hágase saber, repóngase y siendo rebelde el ejecutado notifiquese por edictos que se publicarán cinco veces en los diarios Boletín Oficial y DEMOCRACIA ARGENTINA. (Art. 861 del Cód. de Proc. Civiles). Regule en ochenta pesos los honorarios del procurador Atilio Pascioni, Agustín Martínez. Ante mí: José Aragón, Lo que se hace saber a sus efectos.

Rosario, Junio 18 de 1931. — Luis Aragón, secretario.

No. 2556 Junio 18-23

Por disposición del Señor Juez de Paz de la Tercera Sección, Dr. Don Agustín Martínez, el secretario que suscribe hace saber: Que en los autos caratulados COMPANIA DE FERRAS EMBOTELLACION BELLA VISTA contra JOSE PRIGEL, sobre cohecho de pesos, se ha dictado la sentencia cuya parte dispositiva dice así: Rosario, Junio tres de mil novecientos treinta y uno. Y VISTOS: Por tanto, de acuerdo con lo que dispone el Art. 859 del mismo Código, FALLO: Ordenando se libere a la querrelada hasta tanto el acreedor se haga entero pago del capital reclamado, con más sus intereses y costas (Art. 375 del Código Procesal). Insértese, hágase saber, repóngase y siendo rebelde el ejecutado notifiquese por edictos que se publicarán cinco veces en los diarios Boletín Oficial y DEMOCRACIA ARGENTINA. (Art. 861 del Cód. de Proc. Civiles). Regule en ochenta pesos los honorarios del procurador Atilio Pascioni, Agustín Martínez. Ante mí: José Aragón, Lo que se hace saber a sus efectos.

Rosario, Junio 18 de 1931. — Luis Aragón, secretario.

No. 2557 Junio 18-23

Por disposición del Señor Juez de Paz de la Tercera Sección, Dr. Don Agustín Martínez, el secretario que suscribe hace saber: Que en los autos caratulados COMPANIA DE FERRAS EMBOTELLACION BELLA VISTA contra JOSE PRIGEL, sobre cohecho de pesos, se ha dictado la sentencia cuya parte dispositiva dice así: Rosario, Junio tres de mil novecientos treinta y uno. Y VISTOS: Por tanto, de acuerdo con lo que dispone el Art. 859 del mismo Código, FALLO: Ordenando se libere a la querrelada hasta tanto el acreedor se haga entero pago del capital reclamado, con más sus intereses y costas (Art. 375 del Código Procesal). Insértese, hágase saber, repóngase y siendo rebelde el ejecutado notifiquese por edictos que se publicarán cinco veces en los diarios Boletín Oficial y DEMOCRACIA ARGENTINA. (Art. 861 del Cód. de Proc. Civiles). Regule en ochenta pesos los honorarios del procurador Atilio Pascioni, Agustín Martínez. Ante mí: José Aragón, Lo que se hace saber a sus efectos.

Rosario, Junio 18 de 1931. — Luis Aragón, secretario.

No. 2558 Junio 18-23

Por disposición del Señor Juez de Paz de la Tercera Sección, Dr. Don Agustín Martínez, el secretario que suscribe hace saber: Que en los autos caratulados COMPANIA DE FERRAS EMBOTELLACION BELLA VISTA contra JOSE PRIGEL, sobre cohecho de pesos, se ha dictado la sentencia cuya parte dispositiva dice así: Rosario, Junio tres de mil novecientos treinta y uno. Y VISTOS: Por tanto, de acuerdo con lo que dispone el Art. 859 del mismo Código, FALLO: Ordenando se libere a la querrelada hasta tanto el acreedor se haga entero pago del capital reclamado, con más sus intereses y costas (Art. 375 del Código Procesal). Insértese, hágase saber, repóngase y siendo rebelde el ejecutado notifiquese por edictos que se publicarán cinco veces en los diarios Boletín Oficial y DEMOCRACIA ARGENTINA. (Art. 861 del Cód. de Proc. Civiles). Regule en ochenta pesos los honorarios del procurador Atilio Pascioni, Agustín Martínez. Ante mí: José Aragón, Lo que se hace saber a sus efectos.

Rosario, Junio 18 de 1931. — Luis Aragón, secretario.

No. 2559 Junio 18-23

Por disposición del Señor Juez de Paz de la Tercera Sección, Dr. Don Agustín Martínez, el secretario que suscribe hace saber: Que en los autos caratulados COMPANIA DE FERRAS EMBOTELLACION BELLA VISTA contra JOSE PRIGEL, sobre cohecho de pesos, se ha dictado la sentencia cuya parte dispositiva dice así: Rosario, Junio tres de mil novecientos treinta y uno. Y VISTOS: Por tanto, de acuerdo con lo que dispone el Art. 859 del mismo Código, FALLO: Ordenando se libere a la querrelada hasta tanto el acreedor se haga entero pago del capital reclamado, con más sus intereses y costas (Art. 375 del Código Procesal). Insértese, hágase saber, repóngase y siendo rebelde el ejecutado notifiquese por edictos que se publicarán cinco veces en los diarios Boletín Oficial y DEMOCRACIA ARGENTINA. (Art. 861 del Cód. de Proc. Civiles). Regule en ochenta pesos los honorarios del procurador Atilio Pascioni, Agustín Martínez. Ante mí: José Aragón, Lo que se hace saber a sus efectos.

Rosario, Junio 18 de 1931. — Luis Aragón, secretario.

No. 2560 Junio 18-23

Por disposición del Señor Juez de Paz de la Tercera Sección, Dr. Don Agustín Martínez, el secretario que suscribe hace saber: Que en los autos caratulados COMPANIA DE FERRAS EMBOTELLACION BELLA VISTA contra JOSE PRIGEL, sobre cohecho de pesos, se ha dictado la sentencia cuya parte dispositiva dice así: Rosario, Junio tres de mil novecientos treinta y uno. Y VISTOS: Por tanto, de acuerdo con lo que dispone el Art. 859 del mismo Código, FALLO: Ordenando se libere a la querrelada hasta tanto el acreedor se haga entero pago del capital reclamado, con más sus intereses y costas (Art. 375 del Código Procesal). Insértese, hágase saber, repóngase y siendo rebelde el ejecutado notifiquese por edictos que se publicarán cinco veces en los diarios Boletín Oficial y DEMOCRACIA ARGENTINA. (Art. 861 del Cód. de Proc. Civiles). Regule en ochenta pesos los honorarios del procurador Atilio Pascioni, Agustín Martínez. Ante mí: José Aragón, Lo que se hace saber a sus efectos.

Rosario, Junio 18 de 1931. — Luis Aragón, secretario.

No. 2561 Junio 18-23

Por disposición del Señor Juez de Paz de la Tercera Sección, Dr. Don Agustín Martínez, el secretario que suscribe hace saber: Que en los autos caratulados COMPANIA DE FERRAS EMBOTELLACION BELLA VISTA contra JOSE PRIGEL, sobre cohecho de pesos, se ha dictado la sentencia cuya parte dispositiva dice así: Rosario, Junio tres de mil novecientos treinta y uno. Y VISTOS: Por tanto, de acuerdo con lo que dispone el Art. 859 del mismo Código, FALLO: Ordenando se libere a la querrelada hasta tanto el acreedor se haga entero pago del capital reclamado, con más sus intereses y costas (Art. 375 del Código Procesal). Insértese, hágase saber, repóngase y siendo rebelde el ejecutado notifiquese por edictos que se publicarán cinco veces en los diarios Boletín Oficial y DEMOCRACIA ARGENTINA. (Art. 861 del Cód. de Proc. Civiles). Regule en ochenta pesos los honorarios del procurador Atilio Pascioni, Agustín Martínez. Ante mí: José Aragón, Lo que se hace saber a sus efectos.

Rosario, Junio 18 de 1931. — Luis Aragón, secretario.

No. 2562 Junio 18-23

Por disposición del Señor Juez de Paz de la Tercera Sección, Dr. Don Agustín Martínez, el secretario que suscribe hace saber: Que en los autos caratulados COMPANIA DE FERRAS EMBOTELLACION BELLA VISTA contra JOSE PRIGEL, sobre cohecho de pesos, se ha dictado la sentencia cuya parte dispositiva dice así: Rosario, Junio tres de mil novecientos treinta y uno. Y VISTOS: Por tanto, de acuerdo con lo que dispone el Art. 859 del mismo Código, FALLO: Ordenando se libere a la querrelada hasta tanto el acreedor se haga entero pago del capital reclamado, con más sus intereses y costas (Art. 375 del Código Procesal). Insértese, hágase saber, repóngase y siendo rebelde el ejecutado notifiquese por edictos que se publicarán cinco veces en los diarios Boletín Oficial y DEMOCRACIA ARGENTINA. (Art. 861 del Cód. de Proc. Civiles). Regule en ochenta pesos los honorarios del procurador Atilio Pascioni, Agustín Martínez. Ante mí: José Aragón, Lo que se hace saber a sus efectos.

Rosario, Junio 18 de 1931. — Luis Aragón, secretario.

No. 2563 Junio 18-23

Por disposición del Señor Juez de Paz de la Tercera Sección, Dr. Don Agustín Martínez, el secretario que suscribe hace saber: Que en los autos caratulados COMPANIA DE FERRAS EMBOTELLACION BELLA VISTA contra JOSE PRIGEL, sobre cohecho de pesos, se ha dictado la sentencia cuya parte dispositiva dice así: Rosario, Junio tres de mil novecientos treinta y uno. Y VISTOS: Por tanto, de acuerdo con lo que dispone el Art. 859 del mismo Código, FALLO: Ordenando se libere a la querrelada hasta tanto el acreedor se haga entero pago del capital reclamado, con más sus intereses y costas (Art. 375 del Código Procesal). Insértese, hágase saber, repóngase y siendo rebelde el ejecutado notifiquese por edictos que se publicarán cinco veces en los diarios Boletín Oficial y DEMOCRACIA ARGENTINA. (Art. 861 del Cód. de Proc. Civiles). Regule en ochenta pesos los honorarios del procurador Atilio Pascioni, Agustín Martínez. Ante mí: José Aragón, Lo que se hace saber a sus efectos.

Rosario, Junio 18 de 1931. — Luis Aragón, secretario.

No. 2564 Junio 18-23

Por disposición del Señor Juez de Paz de la Tercera Sección, Dr. Don Agustín Martínez, el secretario que suscribe hace saber: Que en los autos caratulados COMPANIA DE FERRAS EMBOTELLACION BELLA VISTA contra JOSE PRIGEL, sobre cohecho de pesos, se ha dictado la sentencia cuya parte dispositiva dice así: Rosario, Junio tres de mil novecientos treinta y uno. Y VISTOS: Por tanto, de acuerdo con lo que dispone el Art. 859 del mismo Código, FALLO: Ordenando se libere a la querrelada hasta tanto el acreedor se haga entero pago del capital reclamado, con más sus intereses y costas (Art. 375 del Código Procesal). Insértese, hágase saber, repóngase y siendo rebelde el ejecutado notifiquese por edictos que se publicarán cinco veces en los diarios Boletín Oficial y DEMOCRACIA ARGENTINA. (Art. 861 del Cód. de Proc. Civiles). Regule en ochenta pesos los honorarios del procurador Atilio Pascioni, Agustín Martínez. Ante mí: José Aragón, Lo que se hace saber a sus efectos.

Rosario, Junio 18 de 1931. — Luis Aragón, secretario.

No. 2565 Junio 18-23



# CINEMATOGRAFIA

## Los independientes comienzan a producir

Ernesto Vilches José Bohr, Miguel Contreras Torres... He aquí los nombres de los primeros productores independientes que se aventuran a producir, independientemente, desde Hollywood, películas parlantes en español. Vilches ya ha concluido la película inicial de esa serie. Se titula "El Comediante" y está basada en una antigua obra inglesa que el popularizó en el teatro. No es, pues, una obra puramente hispana, de asunto y personajes hispanos, pero se adaptó y se escribió a nuestro gusto, de acuerdo con nuestra manera de ser y de sentir, interpretándose por artistas nuestros, sin imposición alguna de directores extranjeros. Este Vilches formó la empresa, seleccionó la obra, orientó al adaptador, vistió el diálogo, eligió los decorados y los trajes, dirigió a los intérpretes y hasta indicó la colocación de las cámaras cinematográficas en cada escena, durante la filmación.

¿Se acertó en esta arriesgada tentativa? Muchos nos interesa a todos los hispanos que así sea. De su éxito depende acaso la renouación de las producciones hispanas en los más poderosos estudios californianos. Si acertó, como creemos, su triunfo será grande... y aún pudiera haber sido mucho mayor, de contar con los inmensos recursos materiales de aquéllos. Ese triunfo alcanzaría, no sólo a Bohr y a Contreras Torres, sino también a los demás innumerables, que, "con dinero", desean sumarse a la legión de los productores independientes.

El momento no puede ser más oportuno, ni las condiciones más favorables. Aunque parezca una paradoja, los pequeños estudios producen mucho más barato que los grandes, y el negocio es, así, más seguro para aquéllos. Véase un ejemplo: "El Comediante", en los Metropolitan Studios, pudo haberse filmado por \$ 25.000 dólares. "Cher-Bibi" la obra cumbre del propio Vilches, filmada por la Metro, ha costado más de \$ 125.000... En igualdad de condiciones, aunque "Cher-Bibi" sea mejor película que "El Comediante", y ambas las interpreta el mismo genial actor, "El Comediante" será la obra que más dinero dé a los productores.

La única lástima es que no sea una obra original, nuestra, con asunto y personajes nuestros. Pero, en fin, algo es algo. La semilla de las películas hispanas "puras" ya está sembrada, y pronto ha de fructificar. Los Estudios están ansiosos de adquirir asuntos nuevos, aspectos distintos, y el Foreign Authors Syndicate recibe constante demandas de aquéllos, no precisamente para las producciones en español (que hasta ahora no pudieron constituir un gran negocio ante el gran negocio en lengua inglesa), sino para las del mundo entero, sin importar en qué idioma.

Concretándonos a lo que a nosotros más nos interesa, no dudemos del brillante porvenir que aguarda a las producciones en lengua española, cuya filmación va tan lentamente. Aparte de lo que puedan hacer nuestros países a los Estados Unidos les interesa, y mucho se ellos los que predominan en la producción cinematográfica para los pueblos hispanos. No van a consentir que Europa les quite ese tan valioso mercado! Sería absurdo.

Bienvenidos sean, pues, los productores independientes — sobre todo, si son hispanos — a ganar la batalla!... Hollywood, 1931. MIGUEL DE ZARRAGA

EL PALACE THEATRE DARA A CONOCER HOY EL FILM HABLADO EN CASTELLANO

## Sevilla de mis amores

Ramón Novarro luce su voz de tenor y sus condiciones de actor y director de su film

Comienza como historia ligera, romántica de España, y termina en el drama más intenso. Más que un film, es una obra de arte. En la pantalla: tales son los valores dramáticos que caracterizan a "Sevilla de mis amores", la primera película hablada en castellano, de Ramón Novarro, que estrena hoy el Palace Theatre.

No solamente recorre la nueva producción la escala entera de las emociones humanas, sino que ofrece una de las mayores sorpresas que Novarro haya procurado a su enorme multitud de admiradores. Entrelazados con la historia, hay muchos números de canto ejecutados por el astro, además de la reproducción de una escena entera de ópera: algo que ha sido por varios años al ambición más querida de Ramón Novarro, y que está orgulloso de ofrecer en su primera cinta en castellano.

La nueva película que Novarro ha dirigido al mismo tiempo que interpreta el rol de protagonista, es un drama emocionante del ascenso de un joven cantor a las cumbres de la fama como estrella de la ópera, y el patético conflicto entre su amor por una mujer y el anhelo de la gloria. Su actuación es magnífica, y al expresarse en su propio idioma parece inundar un fervor más intenso. El reparto es excelente, incluyendo a Concepción Montenegro, famosa bailarina y actriz española en el rol de la heroína; a Rosita Basterro, José Soriano Viosca, la hermosa Sava, y otros reputados artistas.

Los números de canto de Ramón Novarro, "Ahoranza", "Hoy", "Hoy nada más!" y "Eres poco para mí", lo mismo que su brillante ejecución de las arias de ópera, revelan de manera admirable su bien timbrada voz de tenor. Hay una espléndida "mise en scene", y lindos trajes de carácter en la película.

## Vuelve a las carteleros el notable film francés "El rey de los garroneros"

En el cine Belgrano se exhibirá desde el sábado el film titulado "El rey de los garroneros".

La acción tiene lugar en una trama esencialmente deportiva, donde el famoso Milton lo vemos en un ring de box, en el velódromo y en un campeonato de rugby, es uno de los más recientes estrenos de Pathé National, que más atrae el interés de los espectadores parisienses. Por cierto que la Pathé se preocupa en despertar el interés valiéndose de un curioso concurso.

A las 12 del día de la "primera", más o menos 200 corredores, varieron de la plaza de la Concordia, donde se cruzaron las principales calles de París y llegar al "Moulin Rouge", donde se realizaba el estreno.

**CASA ROSSI - Rioja 1071**

La más acreditada en  
FAJAS PARA ESTOMAGO CAIDO

Le brinda hoy al solo precio de \$ 20, la faja que ilustra, confeccionada a medida y con buenos materiales. Consulte Vd. y será uno de nuestros propagandistas.

## FORMUAS MEDICAS SE PREPARAN

con rigurosa exactitud en la OFICINA BIOQUIMICA y FARMACIA CENTRAL del Dr. MANUEL SANCHEZ, análisis clínicos. Esterilizaciones en general. SERIEDAD y HONRADEZ PROFESIONAL. LAPRIDA esq. SAN LUIS — TELEFONO 20633. — ROSARIO

## PALACE SANATORIO

Atendido por los Doctores: **José B. Abalos** DIRECTOR CIRUJANO y los Doctores **DAVID C. ABALOS** y **ALFREDO BIANCARDI**. BOULEVARD OROSO 450 :: U. TELEFONICA 0227. CONSULTORIO MAÑANA y TARDE

## SANATORIO CUFFIA

DIRECTORES **Dr. JUAN B. CUFFIA** y **RAFAEL BABBINI** CLINICA MEDICA — CIRUGIA GENERAL. Médicos Especialistas: DOCTORES: **JOSE AMERISO** — **EMILIO EGUREN** — **RICARDO PUIG WILFREDO O'PARODY**. Laboratorio: Dr. MANUEL SANCHEZ. CIRUGIA DE URGENCIA Y MEDICO INTERNO. MENDOZA 8783 — TELEFONO 8256 — ROSARIO

## HOY estreno - Palace Theatre

EL AMOR IDEAL DE LA JUVENTUD HABLANDO POR LABIOS DEL MAS GRANDE DE SUS INTERPRETES. LA MAS BELLA CREACION DEL ASTRO PREDILECTO DEL PUBLICO.

Con **NOVARRO** CONCEPCION MONTENEGRO

METRO - GOLDWYN - MAYER

## SEVILLA DE MIS AMORES

De **CARLITOS CHAPLIN**

## ¿Por que elejé como héroe de mis novelas, al desheredado del mundo?

¿Qué evoca mi ombre en el espíritu del hombre de la calle.

Una pequeña silueta patética, mal vestida, un sombrero hongo abollado, un pantalón bolsa, grandes zapatos y un bastón pretencioso.

Si, este bastón es verdaderamente importante para mi persona. Constituye toda mi filosofía. No solamente lo conservo como un emblema de respeto, sino que con él me defiendo del destino y de la adversidad.

Este pobre ser pequeño, tímido, insignificante, mal alimentado, que yo represento en la pantalla, no es en efecto jamás la presa de eso que lo atormenta. Se eleva sobre sus propios sufrimientos; víctima de desgracias circunstanciales, se rehúsa a aceptar la derrota. Cuando sus esperanzas, sus sueños, sus aspiraciones se desvanecen en la futilidad y en la nada, sacude simplemente sus espaldas y gira los talones.

Es demasiado paradójico comprobar que esta máscara trágica ha producido más risas que ninguna otra figura de la pantalla o de la escena. Esto prueba que la risa está siempre bien cerca de las lágrimas o a la inversa.

Payaso ha desempeñado su rol con un corazón destrozado. Pierrot no es un títere que enfrenta la luz de las candelitas; entre bastidores, es el más melancólico de los hombres.

Felicidad escapada.

Por mi parte, no podré escapar a la suerte reservada a los cómicos. Una suerte maligna, me ha negado la dicha de un hogar verdadero — la compañera de la vida, que sea también la compañera perfecta, la esposa ideal. Esta felicidad se me ha escapado y, en el matrimonio, no puede haber medias disposiciones. Si la mujer no puede ser la compañera soñada, no puede ser tampoco nada menos.

Ya que el amor — la felicidad durable — el hogar, que es algo más que cuatro paredes — no es mi destino, entonces, debo contentarme con lo que de mejor me queda: el derecho de consagrarme a mi trabajo, de interiorizarme en los films, que son para mí una suerte. Le puse a mi vida toda poesía y el sufrimiento que yo adquirí, me han revelado lo vano de las cosas terrestres y así trato de definirlos en mis comedias. Me esfuerzo en fijar sobre la película mi idea filosófica de la vida.

Si mi escenario compusiera un teatro, trato de cometer una buena

acción de crear la duda en el espíritu del público, de demostrar que el individuo que procede mal el lunes, bajo la influencia de circunstancias particulares, puede portarse muy bien el martes, bajo otras influencias.

Todo es relativo. Mi filosofía me impulsa a no pedir demasiado a esos infortunados que populan por nuestro planeta, tristes de sus bu

Desco ser una persona verdaderamente simpática en la pantalla, sea el ridículo el que quiero exponer. Cuando presenté en mi estudio las primeras pruebas de mi nueva comedia "Luces de la ciudad" estaba en la sala de proyección un periodista, de pero y por primera vez en Hollywood.

Un episodio de este film representa la inauguración de un mo-

gugiró que obtendría un efecto mejor, aumentando la medida del himno nacional, ya que la lanza de- daba en ridículo mi posición. En otros términos, el hubiera deseado que yo llamase la atención de todos sobre mi estado cómico.

Indítil decir que este efecto suplementario hubiera levantado la risa; pero la concurrencia no hubiera hecho entonces más que hacer lamentar y gemir al pobre vagabundo; ya no era más que un artífice de payasadas ejecutando su número en la pantalla.

Así es la vida.

El tema de "Luces de la ciudad" tiende todo el al teson y perseverancia que yo pongo en hacer volver la vista a una joven ciega, vendedora de flores. Economizo el dinero necesario para una operación que llegue a buen éxito.

En la escena final, la joven atien de en su puesto al bienhechor, al cual ella no ha visto nunca, y al mismo tiempo estalla en una carcajada al advertir un pilluelo bromista que desciende por la calle... El pilluelo entiende picarescamente la risa, y cortésmente la saluda y continúa su camino hacia lo desconocido. Así es la vida.

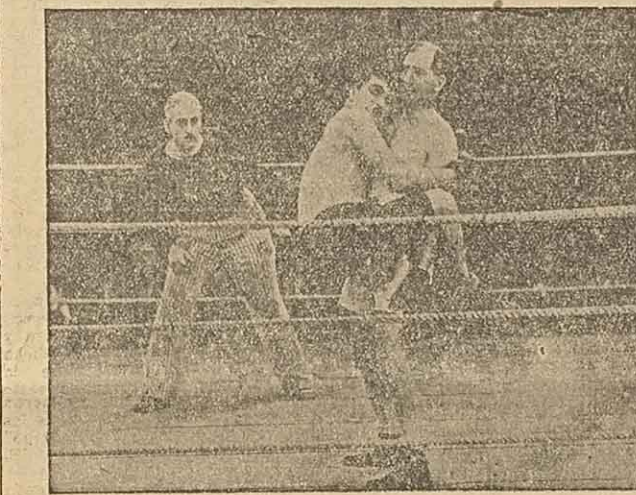
Lo cómico y lo triste.

¿Recuerdan Uds. este episodio del film "Soldado", cuando, en las trincheras, yo no recibí ninguna carta ni tarjeta postal de mi casa? Miro por sobre el hombro de un compañero que lee una carta de su esposa... Apruebo con satisfacción cuando sé que todo sigue bien en su casa, y río de las reflexiones y pensamientos hechos por los niños. Mientras tanto, la vaca de estar una semana enferma, ha muerto. Yo lloro por la suerte de la vaca de las manchas marrón, y mis lágrimas corren por el cuello del que a la carta concierne. El su vuelve, lleno de cólera, y sacudiendo mis espaldas, me aleja cargado por el peso de mis zapatos, pues yo no tenía, en efecto, ningún derecho de participar de esa alegría, o de esa desgracia.

Parece efímero y de segunda mano, de la categoría de los que obtienen los pobres perros. Con la calma resignación de los pobres acepto mi suerte sin gozo.

He aquí en una palabra, resumi da la filosofía de los desheredados cuyo tipo, creo haber simbolizado en la pantalla. Su sólo crimen es el de estar privado de los vicios de la tierra, y de las dichas de este mundo. Su estado no me parece ni repugnante, ni asqueroso; casi siempre es cómico, pero de vez en cuando es sublime.

Charles CHAPLIN Traducción de A. R. Y.



Una escena de "Luces de Ciudad" en la que el famoso actor Carlitos Chaplin obtiene un grandioso triunfo

fonadas. Soy más bien inclinado a un ligero escepticismo lleno de tolerancia y de benevolencia. Esto es menos fácil de comprender.

Un episodio de "Luces de la Ciudad".

Los críticos por ejemplo, pueden observar que yo nunca me he de las situaciones ridículas en que me encuentro. Esto destruiría la impresión que me propongo producir

numento. Al principio aparece Henri Bergman y una joven sobre una tribuna. La joven tira de una cuerda para bajar la tela que cubre la estatua. Hace varias tentativas sin resultados. Bergman entonces determina tirar a su vez, sin mayor éxito. Tira y vuelve a tirar pero no puede lograr su objeto. Finalmente, la tela se baja y aparece un grupo de tres estatuas: la figura central sentada, otra con el brazo extendido, y la tercera teniendo una lanza. Se me ve entonces en el brazo de la estatua sentada; me da luz que me ilumina bruscamente. Mis grandes zapatos se escurren entre tanto que yo me estiro y decido entonces a descender de mi posición mas o menos confortable. Al hacerlo, el fondo de mi pantalón es enganchado y penetrado por la lanza de la estatua de la derecha. Es esta una posición particularmente embarazosa y apurada, pues en ese momento todos los ojos se fijan en mí y la orquesta ataca al mismo tiempo el himno nacional.

Después de haber proyectado estas escenas varias veces, y luego adoptar las que me parecían mejores, volví la luz y el periodista me

## Los Programas de Hoy

Palace Theatre. — A las 18 y noche a las 21.30. Pesos 2: "El caballero alegre", comedia en castellano y "Sevilla de mis amores", por Ramón Novarro.

Cine Nacional. — Familiar a las 17.30 y noche a las 21.15. Platea peso 1: "Pathé Journal 23", actualidades. "Monomaniá policial", comedia hablada en castellano. "Paramout News", actualidades. "La canción de Stein", dibujos sonoros. "El gran charco", una brillante comedia... una nueva proeza amorosa del gran Chevalier.

Cine Urquiza. — A las 18 y 21 y 30 (0.70). Últimas exhibiciones de la graciosa comedia sonora "Amor por onda corta", por William Haines, Charles King y Polly Moran y variedades sonoras.

Cine Capitol. — Hoy familiar a las 18 y noche a las 21.30. Pesos 1. Variedades, cómicas, dibujos sonoros y la magnífica y lujosa comedia hablada y cantada: "Lo que los hombres quieren", por Ben Lyon, Bárbara Kent y Pauline Starke. Completa el programa de la noche: "Noche serrana", por Reginald Denny.

Cine Martín. — Familiar a las 17.45. Platea pesos 1: "El desfile del amor", dos actos, por el notable actor Maurice Chevalier. "No nos hablen de la crisis", en escena, nos hablen de la crisis. Noche, a las 21. Platea pesos 1: "La bella del antifaz", comedia, 3 actos, por Harry Langdon. Dibujos sonoros Paramount. "El desfile del amor", por Maurice Chevalier. En escena, por la compañía de revista "No nos hablen de la crisis".

Cine Belgrano. — Familiar a las 18 y noche a las 21 horas (0.30). "Metronoma número 32", sonoro. "Sin novedad en el frente canino", parodia en castellano, por perros. Maravilla hablada y cantada, "Luna nueva", una película pictórica de música y acción, con Lawrence Tibbett, Grace Moore y Adolphe Menjou. Complementa la sección noche: "Loco lindo", por William Haines.

Cine Córdoba. — A las 17 y 30 familiar y noche a las 21.15. Platea peso 1. Nuevo programa de cómicas, variedades, actualidades y dibujos sonoros y "El dios del mar", diálogo da y cantada en castellano.

Cine Imperial. — Hoy tarde a las 18 y noche a las 21.30. Peso 1. Brillante estreno de la hermosa comedia sonora M. G. M. "Matrimonio por amor", con Kay Johnson y Lewis Stone. La mujer que dió todo por el amor y la mujer que per el amor pidió todo, disputándose el corazón del mismo hombre.

Cine Grand Splendid. — Familiar a las 18 y noche a las 21 horas peso 0.50: "Perros de Broadway", hablada en castellano por perros; "La bruja", hablada por Lon Chaney y Lila Lee. Complementa la sección noche: "Muchachos a la escuela", comedia. "La revista Internacional", cantos "Metronoma número 37", sonoro.

Cine Buckingham. — Te y noche. "Es mi hombre", por Fanny Brice. Familiar y noche "Retazo o la hija de nadie", soberbia producción basada en la novela de Dario Nicodemi. Una sublime creación de Carmen Boni. Completa te, familiar y noche, señoras y señortas 0.20.

Cine Oriente. — Mendoza 529, teléfono 4671. Familiar y noche 0.20 y 0.30: "El ratón azul", comedia "A la voz de ahora", trabaja el Rey de los Ventrílocuos Nasuti. "La tía del tango", trabaja Migliazzo y su formidable trupa.

Sirven de fondo a la acción de esta película los campos de golf de aristocrático club estadounidense, con lo que, al atractivo general de la cinta, se une el de las escenas deportivas, tan bien acomodadas en el desarrollo que si delectan al aficionado no son menos gratas a quienes no lo son.

Nancy Carroll, Charles Rogers, Zola O'Neal, Thelma Todd y el siempre ocurente Eugene Pallette forman un conjunto de intérpretes sencillamente insuperable que hace de "Sígueme, corazón", una obra sin rival.

El film en colores "Sígueme, corazón" será presentado el sábado en el Empire

"Sígueme, corazón", es una película de juventud y de deporte, cuyas escenas, que se desarrollan casi todas al aire libre, tendrían suficiente interés aunque sólo se reparara en la belleza pictórica de ellas. Pero, además, a la hermosura de la fotografía, toda en colores, se agrega el encanto de un argumento maravilloso en que los episodios sentimentales van hábilmente alternados con los de carácter cómico. Esto hace que pueda asegurarse con toda verdad que "Sígueme, corazón", es obra en que a fastuosidad y esmero de la producción corre parejas con el valor dramático de esta magnífica realización Paramount.

## Cigarrillos de 20 cts.



ETIQUETA ROSA

La marca a la cual vinculó don Domingo Canter la notoria autoridad tabacalera de su nombre.

# IDEALES







# Malato se destaca en el clásico J. J. Paso

## Con su reciente carrera el representante del San Simon ha completado sus formas y como está favorecido en el peso debe vender cara su derrota

### Arcanol, Torrido y Galicia son los enemigos más dignos de ser tenido en cuenta

### "PA LO QUE LE VA A DURAR"

La prueba base del programa a desarrollarse en la próxima reunión tiene perspectivas muy interesantes, prometiendo resultar una de las mejores carreras de cuantas se llevan disputadas en lo que va de la temporada.

### Warrior cuenta con mucha chance

SI NO HAY UN TAPADO DEBE GANAR

Por mala suerte, el potrillo Warrior milita aún en la mínima categoría de perdedor, pues tiene realizadas varias carreras que a otro más afortunado hubieran valido el triunfo. Pero, como mantiene alto grado de preparación y es animal que responde, cabe esperar que el domingo, comportándose a la altura de sus antecedentes, logre salir de perdedor.

Entre los ya conocidos, no le vamos ningún enemigo temible al pensionista de Bañegas y creemos que solo uno de los debutantes (Clé, Forido y Don Américo), podría encargarse de postergar su victoria una vez más.

## .. GUIA PROFESIONAL ..

### MEDICOS

**Dr. JUAN B. PESENTI**  
MEDICO CIRUJANO  
Ríoja 1620. — Ciudad

**Doctor RUEDA**  
Reabrió su consultorio de NIÑOS.  
Atiende diariamente de 10 a 12 y de 15 a 17 horas. — Española 264. — Teléf. 8248. —

**Dr. ROBERTO A. SIQUOT**  
ESPECIALISTA DE NIÑOS  
JEFE DE SERVICIO DE MEDICINA INFANTIL DEL HOSPITAL ESPAÑOL  
CORDOBA 1087. — Consultas de 14 a 16. — U. T. 7227. — ROSARIO

**Dr. RAFAEL J. BABBINI**  
MEDICO CIRUJANO  
Consultas de 10 a 13. — Salta 2426. — Teléfono 8245.  
Consultas Sanatorio Cuffia de 18 a 20. — Mendoza 3783. Tel. 8250.

**Dr. FCO. JAVIER PEREZ**  
Profesor de sal. de med. y garantía de la F. de Medicina. Clás. Lán. Miér. Vier. 10 a 11; todos los días de 15 a 17. Teléf. 22967. — LAPRIDA 235

### OCULISTAS

**Dr. R. FALLEJA**  
MEDICO OCULISTA  
Ex asistente a las clínicas de las enfermedades de los ojos de los Hospitales de París, Berlín, Milán y Barcelona.  
Médico del servicio de las enfermedades de los ojos del Hospital Rosario. Asistente a la clínica oftalmológica del Hospital Centenario ocular de varias sociedades.  
Horas de consulta de 8 a 11 y de 14 a 18 horas.  
Teléfono No. 0390  
ENTRE RIOS 533 ROSARIO

**PARTERAS**  
**LOLA SANTOS**  
PENSIONISTAS  
PARTOS — CURACIONES  
BALCARCE 768 — U. T. 6903

### ABOGADOS

**Dr. MANUEL A. FERNANDEZ**  
ABOGADO  
Urquiza 1919. — Teléf. 0521 ROSARIO

### ESTUDIO JURIDICO

**Dr. Enrique Perez Colman**  
CAPITAL FEDERAL: Lavalle 959.  
1er. Piso. U. T. 35-3552 Lib.  
ROSARIO: Córdoba 961, 2o. Piso.  
CORRESPONDENCIA: Juan B. Alberdi 1047. U. T. 60-3903. Cab. Bs. Aires.

**CLEMENTE L. MIORE**  
Y  
**VICENTE L. MIORE**  
ABOGADOS  
SANTA FE 1243. — Teléf. 5042  
Estudios: Rosario

**DOCTORES**  
**ARMANDO C. ANTILLO**  
Y  
**JOSE LO VALVO**  
ABOGADOS  
Santa Fe — Buenos Aires  
Bvrd. ORTIZ 65 — ROSARIO

**Dr. CARLOS GARCIA**  
**PONTANO**  
ABOGADO  
SAN LUIS 1737. — TELEFONO 5023  
ROSARIO

### MALATO SE DESTACA NETA MENTE

El representante de la cunre San Simon no fué en ningún momento elemento dotado de cualidades excepcionales, cosa que quedó bien demostrado en oca Raúl, quien, dispensándole más de una arroba de kilos, lo pasó como a un poste, sin que en contrara en él la más leve resistencia, a pesar de que se hallaba en la plenitud de sus formas y venía de realizar una gran campaña, derrotando a todos los de su generación. Pero como ha retornado a las pistas con tantos o mayores bríos que los que le permitieron durante su primera actuación en ellas ganar múltiples carreras y con estas el título de crack, y los elementos contra quienes

### Asaltante obtuvo en muy buen estilo su primera victoria

Lord Sandal, por sus dos recientes victorias, logradas en buen estilo y derrotando a elementos de méritos, aparece como candidato obligado de la condicional de cuarta hora. No obstante esto, puede

tendrá que actuar no pasan de discretos, teniendo por otra parte en su favor el irles dispensando en el peso menor ventaja que la correspondiente, gracias a la parcialidad del señor handicaper, es de creer que, como en el handicap Estro que acaba de ganar, con el mismo peso que cargará ahora, empleando 2' 11" y quintos para los dos mil metros, pueda dar cuenta de sus rivales, aunque esta vez con más trabajo que entonces.

### ARCANOL ES ENEMIGO DE TEMER

Durante la pasada temporada, Arcanol se destacó como uno de los mejores elementos de su generación, habiendo ratificado en las pocas carreras

que ha disputado este año, ese buen concepto. El pensionista de Dámaso Rodríguez, luego de su espléndida victoria sobre Nerita, fué puesto en reposo y reaparece ahora haciendo camorra de entrenamiento, por lo que debe realizar una performance de acuerdo a sus antecedentes, siendo uno de los que obligue a que el presunto favorito mar-

### Virarú fué declarado forfait por haberse sentido

Este hijo de Serranillo que fué anotado en el premio Paunero fué declarado forfait por razones de haberse sentido después de su buena carrera del lunes.

El contratiempo sufrido al pupilo de P. Gallimberti no reviste mayor gravedad, pues fué de inmediato puesto en cura y dentro de un par de semanas le veremos nuevamente en las luchas hípias.

### M. Pérez, R. García y E. Santana

Estos tres profesionales de la fusa no tomarán parte en la reunión del domingo, por las siguientes razones: el primero de los nombrados se ha ausentado a Montevideo por asuntos de familia y su regreso será posiblemente en la semana entrante; en cuanto a García y Santana han contratado un compromiso de monta en el hipódromo Santafecino, donde creen obtener un par de victorias.

que tiempo para adjudicarse la victoria.

### TORRIDO ES TERCERO EN DISCORDIA

La última carrera del pensionista de Casella no ha sido muy sobresaliente, pero no por ello debe excluirse del primer término en la tabla de probabilidades, pues sin lugar a dudas es Torrido un animal suapero, muy capaz de poner en apuros a Malato, al que ya veniera, yendo como ahora a tres kilos de diferencia. Los recientes trabajos del hijo de Colibrí son muy buenos y hacen creer que se encuentra en plena forma, lo cual ratifica la confianza que nos merece.

### DEBE CONSIDERARSE TEMIBLE A ESPAÑOL

Las recientes carreras de Español han sido realmente buenas, por ello debe considerarse seale como enemigo temible, muy capaz de desbaratar los cálculos de la cátedra. Viene a la disputa de esta prueba el hijo de Estridor con un estado de primer orden y como el peso que tendrá que ir cargando no es como para ahogar a un animal de su clase, puede adelantarse que tendrá rol destacado en el cotejo.

### MUCHO CUIDADO CON GALICIA

Durante su larga relache, la pensionista de Fernández ha evolucionado en forma muy propia, pudiéndose decir de ella que es otra yegua. Por esta razón y teniendo en cuenta que le tocará cargar un peso obvio, quizá resulte peligroso descuidarla al ir a realizar las apuestas. La calidad de sus rivales y la distancia, son factores contrarios a la chance de Galicia, pero los compensa, en buena parte, con lo propia que le resulta la escala de peso, por ello, lo repetimos, no debe descuidarse.



Según un colega porteño, el "pulpo" habría dicho, refiriéndose al primer puesto que Sola ocupa en la estadística: "Pa lo qué va a durar..." Pero la cuestión es que el domingo mientras Leguismo logra solo arriarse con Manotón, Mozelu y Salsifí, Sola, cuya vera etíge reproducimos, se apuntaba un lindo doblete. No dudamos que al final, Leguismo para todo el mundo, pero es indudable que su triunfo de esta vez le resultará trabajoso, cosa por otra parte bien explicada con la ventaja que su ausencia significó para su bravo contendor.

### Pastor Ghigliotti c uidadá a Carmelito

QUE ES ESPERADO ANTES DE FIN DE SEMANA

Se nos noticia que antes de fin de semana llegará a ésta, procedente de Palermo, donde salió de perdedor, el caballo Carmelito, por Rico en Carmuchita, el que será puesto al cuidado del compositor Ghigliotti. Por ello, adelantando información, damos a conocer algunas de las performances realizadas en el Argenino por este elemento que se sumará en breve al plantel de puros del Independencia.

Abrió 19 de 1930 (Clásico Santago Luro). — Con 55 kilos se clasificó tercero a 3 y 12 cuerpos de Shopenhauer 55 y Nassau 55, aventajando a Enredador 55 y tres competidores más. Ganándose la prueba en 1'12" 3/5 para los 1200 metros (pista fangosa).

Septiembre 28 de 1930. — Con 56 kilos se clasificó primero, aventajando a Reservado 53, Enredador 56, Reynolds 56 y 14 competidores más. Ganando la prueba por 1 y 14 cuerpos y en 0'57" 4/5 para los 1000 metros (pista liviana).

Noviembre 2 de 1930: (Clásico General Alvear). Con 54 kilos se clasificó cuarto y último a 2 y 3/4 cuerpos de Veneno 54, Gólo 54 y Corrientes 52. Ganándose la prueba en 0'57" para los 1.000 metros (pista liviana).

Junio 4 de 1931. — Con 54 kilos se clasificó cuarto a varios cuerpos de S. Salvador 54, Cokle 52, Penitro 54, aventajando a Vidmar 56, Gansu 55 y Nassau 55, aventajando a Enredador 55 y tres competidores más. Ganándose la prueba en 1'36" 1/2 para los 1600 metros (pista liviana).

Junio 14 de 1931: Con 54 kilos se clasificó no placé de Carlon 51, Tamboril 48, San Salvador 48 y Baschuo 51, ganándose la prueba en 1'36" para los 1600 metros (pista liviana).

## Hipódromo Argentino

PROBABLES COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL DOMINGO PROXIMO

**Primera Carrera**  
PREMIO STAYER II. — 1800 METROS

CALYPSO 55, I. Leguismo.  
SEVERIDAD 54, P. Delleutraz ap.  
CONSIDERADA 53, no correrá  
PORTUELLA 53, J. Garrido  
RECOMPENSA 53, O. Solari  
(PERVERTIDA 53, E. Antúnez  
(MA COLOMBINE 50, no correrá  
KISS NOT 51, J. Sola.  
DILITINA 50, J. Ausbrusch ap.  
SACHEL 50, M. de Tula ap.

**Segunda carrera**  
PREMIO SERIO — 1000 METROS

RETOZONA 55, no correrá  
PELIGROSA 55, J. Sola.  
SERATA 55, R. Pelletier  
SOFIA 55, R. A. Fernández ap.  
SALEROSA II 55, J. H. Castro  
MAQUINA 55, E. Antúnez.  
FRIVOLITE 55, F. M. Ortiz.  
JUDY 55, X. X.

**Tercera Carrera**  
PREMIO ZARPAZO II — 1600 METROS

C. DIABLO 55, M. Acosta.  
EL OGRITO 55, J. Canal  
GAVILAN 55, F. Delleutraz ap.  
EFUSIVO 55, L. P. Menin ap.  
CRASH 55, P. Cuchinelli  
BALUARTE 55, R. A. Fernández ap.

**Quinta Carrera**  
CLASICO A. R. BULLRICH. — 2500 METROS

MAR DE FONDO 55, E. Orduna  
(CARRION 55, E. Ruiz.  
(EL FIERRO 58, R. A. Fernández ap.  
GUARDIA CIVIL 58, J. Sola.  
IGUSO 54, no correrá  
SIGNUM 54, E. Antúnez.  
SARBAR 54, R. Pelletier.  
MERECZO 54, I. Leguismo.

**Sexta Carrera**  
PREMIO GOLDSEEKER — 1500 METROS

MAR CASPIO 55, E. Orduna.  
COPOFON 55, I. Leguismo  
(AD 55, P. Delleutraz ap.  
FASCISTAS 55, E. Lema.  
WESLEY 55, E. Antúnez.  
GAVIERO 55, R. A. Fernández ap.  
SOSIEGO 55, J. Sola.  
REVIDO 55, no correrá  
PREMIER 55, no correrá.  
PREMIO BARRANQUERO. — 1600 METROS

**Séptima Carrera**  
PREMIO BARRANQUERO. — 1600 METROS

CHARCO 60, no correrá  
PORTENTOSO 56, F. M. Ortiz  
INSENSATO 55, E. Lema  
CHENCHITA I. 54, I. Leguismo  
DURAZNITO 54, no correrá  
BASCUCHO 55, no correrá  
FATAL 51, X. X.

**Octava Carrera**  
PREMIO PERSEUS. — 2500 METROS

SHORE JANE 60, no correrá  
SANTOS VEGA 52, I. Leguismo  
CARILLON 54, no correrá  
INDIGO 54, no correrá  
INDIGO 54, F. M. Ortiz  
PLEGARIA 54, J. Canal  
TORNASOL 54, M. Dominguez ap.  
INCREDULO 53, J. Sola.  
MALYES 49, E. Orduna  
CHICHARRO 47, M. Acosta  
POCET 47, P. Puchner ap.  
SANDY 47, J. Ausbrusch ap.  
SERTORIOUS 46, no correrá

### Las carreras de La Quema en el hipódromo de La Plata

La Quema que anuncia su debut en nuestro escenario disputando el handicap corto de la reunión próxima, donde por los kilos que le han sido asignados se destaca como gran candidata, viene de actuar con el siguiente resultado, en el hipódromo de La Plata:

Febrero 15 de 1931. — (Fecha de su debut en La Plata). Con 52 kilos se clasificó segunda a 1 3/4 cuerpos de Amigoso 57, aventajando a Boomerang 56, Don Doroteo 52 y Diligente 48. Ganándose la prueba en 1'24" 3/5 para los 1400 metros (pista liviana).

Febrero 22 de 1931. — Con 53 kilos se clasificó segunda a 1 cabeza de Ricacha 57, aventajando a Ville D'Avray 55, Viville 51 y tres competidores más. Ganándose la prueba en 1'26" 1/2 para los 1400 metros (pista liviana).

Marzo 15 de 1931. — Con 54 kilos fué no placé de Grand Dame 51, Portentoso 57, Gloria 56 y Quelon 55. Ganándose la prueba en 1'25" y 1/5 para los 1400 metros (pista liviana).

Febrero 15 de 1931. — Con 54 kilos fué no placé de Grand Dame 51, Portentoso 57, Gloria 56 y Quelon 55. Ganándose la prueba en 1'25" y 1/5 para los 1400 metros (pista liviana).

Febrero 15 de 1931. — Con 54 kilos fué no placé de Grand Dame 51, Portentoso 57, Gloria 56 y Quelon 55. Ganándose la prueba en 1'25" y 1/5 para los 1400 metros (pista liviana).

### La potranca Soubrette produjo una buena carrera al iniciarse en las pistas

Del lote de perdedoras que promete disputar la victoria en el premio Cuca, es sin lugar a dudas la mejor carta Soubrette, en atención a la buena carrera que realizó cuando debutó, entrando tercera de Bella Vista y Arandela.

Las enemigas que llevará la hija de Silurian que cuida Calistro, valen muy poco, por ello y teniendo en cuenta que ahora, ya terroneada, debe correr mejor que cuando debutó, nos parece la defensora del Atucha J. punto menos que número puesto.

CLINICA MEDICA DEL  
**Dr. ELIAS F. DE LA PUENTE**  
ENFERMEDADES DE LA SANGRE, APARATO DIGESTIVO  
PULMON — "VACUNACION ANTI TUBERCULOSA FERRAN"  
CONSULTAS DE 14 A 17 HORAS  
SAN LORENZO 1564 — Teléfono No. 23191 — ROSARIO

CLINICA "BEHRING"  
DOCTOR TEOFILO A. ROJAS  
Enfermedades **¡SECRETAS!**  
(ABONOS ECONOMICOS) DE 8 A 13 Y DE 15 A 21  
AVDA. PELLEGRINI 965 U. T. 21985 ROSARIO

**SECRETAS - SIFILIS - PIEL**  
Cura rápida y Segura. — Enfermedades Venéreas y Blenorragia  
Aguda y Crónica. — Prostatitis, Estréchez — Impotencia  
ENFERMEDADES INTERNAS  
**DOCTOR J. SICA**  
MAIPU 1775. Consultas de 8 a 5 y 8 a 9. Telef. 6814

**PIEL**  
afecciones rebeldes, crónicas, ECZEMAS, secas, húmedas, Comezones, Psoriasis, etc. se curan radicalmente con el eficazísimo Ungüento ECZEMOSALVA "WOSCO". Si no se cura devolvemos el importe. Pidan en buenas Farmacias, Droguerías o Laboratorio "WOSCO" E. Ríos 1902, Teléf. 5323. Rosario. \$ 4.50 el tarro.  
**"No acepta otra"** No. 10.001 may. 21-jun.24



# Chacarita Juniors pretendió llevarse a Luis Dellavedova, Gaetán y Malacarne

## SE PROMETE UN PARTIDO A BENEFICIO DE LAS INTERMEDIAS

### OTRAS RESOLUCIONES DEL CONSEJO DIRECTIVO

Preside el titular, señor Alberdi Labastida, con asistencia de los delegados de los clubs Alberdi, Atlantic, Ascot, Belgrano, Calzada, Central Córdoba, Estudiantes, Fisherton, Intermedio, Newell's Old Boys, Rosario Central, Rosario P. Belgrano, Sparta, Tiro Federal y Washington. Siendo las 21 y 40 horas se declaró abierta la sesión.

Acta anterior. — Fué leído y aprobada sin observación.

**COMISIONES DIRECTIVAS.** — C. A. Nacional. — Comunica que por renuncia del señor Alfredo Beccece, se ha hecho cargo de la presidencia del Club el vicepresidente señor Sixto Martínez. Se toma nota.

**JUGADORES QUE NO SE PRESENTAN.** (Denuncias). — C. A. Provincial, a José Bakonyi, José Indaco y Francisco Giamberardino.

C. A. Fisherton, a Estéfano Gaudin, Enrique Sarco y Juan G. Ovando.

**TRANSFERENCIAS Y JUGADORES LIBRE.** (Transferencias). — C. A. Estudiantes, declara libre al jugador José Condolín.

C. A. Ascot, declara libre al jugador Matías Lozada.

Pedido jugador Alfredo Clarke. — Se pasó a comisión, dando a la vez vista el C. A. Rosario Central.

Jugadores libres. — De acuerdo con el Art. 53 del R. General (anterior), se declararon libres los siguientes jugadores: Vicente González, Roque Agüero, Ignacio Rivera, Joaquín Ontarrel, Oscar Garré, Gregorio Rivera, Francisco López, José Giménez, y Pedro Megnani.

**PASES INTERLIGAS.** — Solicitados. — Se dio curso a la solicitud del jugador José A. Nocetti.

Concedidos. — Fué concedido el pase solicitado por el jugador Manuel B. Morosano.

Denegados. — Fué denegado el pase solicitado por el jugador Juan Carlos Aguirre.

Pedido de anulación pase denegado. — La Liga Nacional comunica haber resuelto no hacer lugar al pedido de anulación del pase del jugador Miguel De Muri.

Se resolvió el asunto a la Confederación Nacional de Fútbol y aconsejar al jugador De Muri que inicie a la brevedad las gestiones de pase interliga, en razón de que el día 30 del corriente vence el plazo para los mismos.

**PARTIDOS DE COMBINADOS.** — C. A. Ferrocarriles del Estado. — Invita a jugar un partido en esta ciudad el día 29 del corriente. La presidencia informa haber contestado a la Institución mencionada la imposibilidad de aceptar su ofrecimiento, en razón de que para esa fecha existe compromiso con la Federación Tucumana de Fútbol. Se aprobó la resolución de la presidencia.

Liga Riojana de Fútbol. — Solicita el envío de un equipo representativo de esta Liga. Se pasó a comisión el pedido.

Liga Castellana de Fútbol. — Ofreciese a jugar como preliminar a uno de los partidos que esta Liga debe jugar con la Federación Tucumana en los días 23 y 29 del corriente y declara su deseo de que el partido fuera con la Liga Castellana de Fútbol. Se le confirma la resolución de este Consejo de fecha 10 del corriente.

La misma Liga invita a que se envíe un equipo representativo de esta Institución para el día 9 de Julio próximo. Se pasó a comisión. Asociación Arsenal de Guerra. — (Pedido de partido preliminar). — Se pasó a comisión el pedido que formula esta Institución.

**LEVANTAMIENTO DE PENA JUGADOR ORESTE ANTONIO GARAY.** — La Liga del Sud de Bahía Blanca comunica haber levantado la pena al jugador O. A. Garay. Se toma nota y se resuelve esperar la resolución de la Confederación Nacional sobre este asunto.

**FIXTURE Y REFERATO.** — Resultados partidos del día 14/6/31. — Se aprobaron.

Eliminación de equipos. — El C. A. Provincial comunica haber resuelto eliminar el equipo de Tercera división Sección "F". Se toma nota.

**PROGRAMA DE PARTIDOS PARA EL DIA 21 DE JUNIO.** — Se aprobó el programa de partidos para esta fecha y se designaron los árbitros para los mismos.

**Lineamen oficiales.** — Se resolvió designar lineamen oficiales para el partido Rosario Central v. Central Córdoba, del próximo domingo y al efecto se nombró a los señores Agustín Gardella y Victorino Revilla.

**Cambios de canchas.** — Se aceptaron los siguientes cambios de canchas:

**Primera división:** Nacional v. Newell's Old Boys, en la cancha del C. Newell's Old Boys; División Intermedia: Zavalla v. Ascot, en la cancha del C. Ascot.

**Pedido de árbitro.** — La Liga Castellana de Fútbol solicita el envío de un árbitro de esta Liga para el día 21 del corriente. Se designó al señor José Podestá.

**EQUIPOS QUE NO SE PRESENTARON A LOS PARTIDOS DEL DIA 7, 8, 31, POR ERROR DE INFORMACION.** —

Se resolvió programar para otra fecha todos los partidos que se suspendieron el día 7 de junio en curso, por no haberse presentado los equipos por error de información.

Se resolvió también que el partido de Cuarta div. "A" entre los clubs Calzada y Newell's Old Boys, se juegue en otra fecha, debido a que por la misma causa se presentó a jugar el equipo "C" del C. Newell's Old Boys.

**DICTAMENES DE SUB COMISION.** — Provincial v. Belgrano, 4ta div. "A", del 14.6.31. Ref. E. Farina. — Se aplicó un mes de suspensión al lineamen de Provincial, Enrique Vega, de acuerdo con el Artículo 238 del R. General.

Nacional v. Tiro Federal, 3ra. div. "B", del 14-6-31. Ref. Quirós. — Se tomó nota del accidente ocurrido al jugador de Nacional, Vicente Arene.

Ascot v. Nacional, 3ra. div. "D", del 14/6/31. Ref. R. Caminos. — Resolución: 1ro. Se toma nota de la lesión de puntos hecha por el Cap. de Nacional; 2do. Se aplicó un partido de suspensión al jugador de Nacional, Salvador Giambranco, de acuerdo con el Artículo 243 del R. General.

Belgrano v. Intermedio, 1ra. div. del 14-6-31. — Se toma nota del retiro del jugador de Intermedio, Francisco Ferrero, por haberse lesionado.

Washington v. Nacional 3ra div. "E" del 14.6.31. Resolución: 1ro. Se aplicó un partido de suspensión al jugador Víctor Rodríguez, del C. A. Washington, de acuerdo con el Art. 243 del R. General.

2do. Se aplicó un mes de suspensión al jugador de Nacional, Duilio Verner, de acuerdo con el artículo, 232 del R. General; 3ro. Se aplicó un partido de suspensión a los jugadores Fermín Martínez y José Avene de los clubs Nacional y Washington, respectivamente, por juego brusco. Art. 243 del R. General.

Ascot v. Washington, 4ta. div. "B" del 14-6-31. Se aplicó un partido de suspensión al jugador de Ascot, Manuel Aguilar, de acuerdo con el Art. 243 del R. General.

Newell's Old Boys v. Sportsmen, 1a. div. del 14/6/31. — Se aplicó un partido de suspensión al jugador de A. Sportsmen, Angel Duesi, de acuerdo con el Art. 243 del R. General.

**A. New Boys v. Fisherton** división Intermedia, del 14-6-31. — Se toma nota del informe del árbitro referente a la incidencia producida por un espectador, como así también del retiro del jugador Armando Liberale, por haberse lesionado.

**Asunto partido amistoso Newell's Old Boys v. Rosario Central, 3ra. div. del día 20-3-31.** Se resolvió pasar este asunto al archivo.

**PARTIDO A BENEFICIO DE LOS CLUBS DE INTERMEDIA.** —

Considerado el pedido formulado por los clubs Fisherton y Alberdi New Boys, se resolvió hacer jugar un partido a beneficio de los clubs de Intermedia, excepto C. A. Zavalla, partido que estará a cargo de los clubs que ocupen el primer y segundo puesto en la tabla de posiciones al terminar la primera rueda del campeonato oficial de primera división.

**JUGADORES PROFESIONALES.** Se resolvió aplicar el Art. 100 del R. General a los jugadores José Busi y Víctor Torres.

**Asamblea General extraordinaria.** — La presidencia informa que la asamblea convocada para el día 18 del corriente, no

pudo realizarse por falta de quorum, y que en consecuencia ha quedado en suspenso el día de convocarse más en el corriente año. Se toma nota.

**PLANILLAS OBSERVADAS.** — Alberdi New Boys v. Tiro Federal, 3a. div. "E", del 14/6/31. — Se pasó el asunto a comisión, suspendiendo provisionalmente a los jugadores Vicente Giorgetti y Ramón Barrios, de los clubs Tiro Federal y Alberdi, respectivamente.

No habiendo más asuntos que tratar, se levantó la sesión siendo las 23 y 30 horas.

## Cafaratti será centrehalf de Newell's Old Boys

DESDE ANOCHE ESTA EN ROSARIO



Es tal la seguridad de que habrá profesionalismo para la próxima semana que ya los clubs están procurando mejorar sus cuadros acudiendo a jugadores de otras ciudades. Rosario, mercado proveedor se convierte así a su vez en comprador. Newell's Old Boys es de los que no se duermen y como el día 21 a pesar de sus buenas condiciones está aún "verde", se pensó en traer un centrehalf. Fué así que el señor L. Scarabino, de la Comisión Directiva acompañada de un jugador de la primera división se trasladó al Rosario. Efe regresando en las primeras horas de la noche acompañado de Miguel Cafaratti, centrehalf de la primera división de Gimnasia y Esgrima.

Cafaratti esperó a que terminara la reunión de presidentes de clubs que se estaba realizando para entrevistarse con el señor Domingo Brebbia. El contrato fué inmediatamente extendido de biendo debutar Cafaratti, que es una de las figuras más brillantes del fútbol santafesino, en el primer partido de profesionales que se juegue.

## BASKET BALL

### PARRAFOS PERDIDOS

Por PARLANCHIN

El martes 16 continuó la disputa del Campeonato Oficial de basket-ball que auspicia la F. S. De todos los partidos de primera división programados solamente no se efectuó el de Universitario y Rosario Central, por cuanto el referee designado, R. Quillot, había con anterioridad presentado su renuncia como tal ante la Federación. Consecuencia del proceder de cierto público.

La noche se presentó fría, si bien corrió el "venticello" de otras veces. Poco público asistió, en general, a presenciar los encuentros que tuvieron normal desarrollo.

En todo deporte está confirmada aquella de que "no hay enemigo pequeño", y una vez más se puso en evidencia ante la sorprendente derrota del "five" de Velocidad y Resistencia. Provincial se encargó de archivarlo el triunfo en un match reñido que finalizó 25 a 23. En los ganadores actuaron: Brunetto, Poggi, Vázquez, Gallo y Carrillo.

En la cancha de Huracán los locales enfrentaron a los del Regimiento 11, cuyo "five" se había mostrado como un rival de peligro. Pero las presunciones no se cumplieron y los de la "H" triunfaron fácilmente por el "score" de 27 tantos contra 9.

Huracán se alistó de la siguiente forma: Silva, Castro, Fontanarrosa, Bombilla y Pensa. Este es el primer triunfo que consiguen, que abrió camino para los demás. Este equipo es gran candidato en la colocación final.

**FARMACIA "LA PAZ"**  
SUCURSAL FARMACIA "CAROLINA"  
SAN MARTIN 4352

Donde Vd. encontrará los medicamentos frescos; a los precios más bajos del comercio.

SAN MARTIN ESO, LA PAZ  
U. T. 5681

Sucursal Farmacia Carolina  
U. T. 198 (Arljón)

## EN LA ESTACION EL PRESIDENTE DE PROVINCIAL EVITO EL VIAJE

El público que esta mañana se hallaba en la estación Rosario Norte esperando la salida del tren rápido a Buenos Aires tuvo oportunidad de asistir a una escena de verdadero sainete motivado en la situación que crea el fútbol profesional.

Rosario ha sido desde un principio plaza preferida para los dirigentes de los clubs porteños para la conquista de cracks con el fin de reforzar sus cuadros.

## CHACARITA JUNIORS.

Chacarita Juniors es uno de los conjuntos que, a pesar de sus esfuerzos no ha podido formar un elenco como para seguir actuando con visos de éxito en el profesionalismo. Fué así que contra Estudiantes de La Plata, por fallas de varios hom-

bres de su cuadro perdió por el elevado score de siete a cero.

Pasieron pues, su vista en Rosario y el domingo enviaron un delegado a ver la actuación de algunos cuadros. El que concurrió a presenciar Rosario Central y Provincial echó el ojo sobre Gaetán M. Dellavedova y Malacarne. Las gestiones quedaron rápidamente formalizadas y se resolvió que con el tren de las ocho horas de hoy los tres jugadores partirían para la Capital Federal, para intervenir en la práctica de esta tarde.

## INTERVIENE EL DOCTOR NAVARINI.

A las 7,30 horas ya estaban los jugadores y los delegados de Chacarita Juniors en la estación y no faltó quien avisara de la novedad al presidente del Club Provincial, doctor Emilio R. Navarini. Como los jugadores ya han firmado contrato con el club, contrato que, al parecer, no estaban dispuestos a cumplir, el doctor Navarini y otro dirigente se encaminaron rápidamente a la estación, llegando a tiempo. Ahí se produjo una escena bastante cómica, pero salieron ganando los locales, por el mínimo score, como diría un repórter de esta sección.

El tren partió dejando en el andén a los jugadores y delegados de Chacarita Juniors, pero los porteños en serio pugilato verbal, con los del club Provincial. A estas horas problemáticamente los del Club Chacarita Juniors ya han conseguido convencer a otros y con el rápido de las diez y ocho horas se marcharán seguramente no solos.

## Agustín Peruch se va también?

### VELEZ SANSFIELD

El único de los jugadores de la primera división del club Newell's Old Boys que no ha firmado el contrato con la institución es Agustín Peruch.

Como se asegura que esta tarde partirá para la Capital Federal no sería de extrañar que el domingo saliera actuando por Vélez Sarsfield o San Lorenzo de Almagro, los dos clubs que están interesados en él.

## ADMIRACION

¡La paga de jugadores es profesionalismo!

## Se homologaron varios records argentinos y latino-americanos

LA MAYORIA REGISTRADOS EN EL SEPTIMO CAMPEONATO REALIZADO ULTIMAMENTE EN LA CAPITAL FEDERAL

En su última reunión, el consejo directivo de la Federación Atlética Argentina resolvió homologar los records registrados hasta ahora en las distintas justas. Estos son los siguientes:

**RECORDS ARGENTINOS.** — Lanzamiento de la bala: Rodolfo Butori, con 13m.36, en la Capital Federal el 30/4/31.

3000 metros llanos: Luis Oliva, en 8'46" 4/5, en la Capital Federal el 2/5/31.

3000 metros llanos: Juan Carlos Zabala, en 8'44" 1/5, en Montevideo, el 8/5/31.

5000 metros: José Ribas, en 15'44" 4/5, en la Capital Federal el 30/4/31.

10.000 metros: Juan Carlos Zabala, con 31'19", en la Capital Federal, en 3/5/31.

10.000 metros: José Ribas, en 3'18" 4/5, en Montevideo, el 11/5/31.

Decathlon: Héctor Berra, con 7065,6175 puntos en la Capital Federal, durante los días 4 y 5 de mayo de 1931.

Carrera de la hora: José Ribas, con metros 18.503.60, en la Capital Federal el 25/5/31.

**RECORDS LATINO-AMERICANOS.** Argentina, en 8'44" 1/5, en Montevideo el 8/5/31.

Lanzamiento de la bala: Héctor Benaprés, de la Federación Atlética de Chile, con 13m.39, en Buenos Aires, el 30/4/31.

Lanzamiento del disco: Héctor Benaprés, de la Federación Atlética de Chile, con 44m.38, en Buenos Aires, el 2/5/31.

400 metros vallas: Silvio Magalhães Padilha, de la Confederación Brasileña de Deportes, con 54" 4/5, en Buenos Aires el 3/5/31.

3000 metros llanos: Luis Oliva, de la Federación Atlética Argentina, con 8'46" 4/5, en Buenos Aires el 2/5/31.

5000 metros: José Ribas, en 15'44" 4/5, en la Capital Federal el 30/4/31.

10.000 metros: Juan Carlos Zabala, con 31'19", en la Capital Federal, en 3/5/31.

10.000 metros: José Ribas, en 3'18" 4/5, en Montevideo, el 11/5/31.

Decathlon: Héctor Berra, de la Federación Atlética Argentina, con 7.065.6175 puntos, en Buenos Aires, durante los días 4 y 5 de mayo de 1931.

**MANUEL RENAUDI**  
Sucesor de F. RENAUDI y HIJO

**FUNDICION** :: :: ::  
**TALLER MECANICO**

Adornos de hierro estampado :: Soldadura autógena :: Funda hierro tres veces por semana, bronce todos los días :: :: :: ::

1341 - E. Zeballos - 1351  
Dep. A. Pellegrini 1530  
T. 4339 :: Dir. Tel. REPIO

**¿ES VD. AFICIONADO A LA LECTURA?**

**APROVECHE DE LA Liquidación de libros**

De los mejores autores, **A S I EL TOMO**

Que realiza la Librería de **ISIDRO ALVAREZ**

:: CORDOBA 1358 ::  
Tel. 4372 :: Rosario

**FARMACIA "LA PAZ"**  
SUCURSAL FARMACIA "CAROLINA"  
SAN MARTIN 4352

Donde Vd. encontrará los medicamentos frescos; a los precios más bajos del comercio.

SAN MARTIN ESO, LA PAZ  
U. T. 5681

Sucursal Farmacia Carolina  
U. T. 198 (Arljón)

**DERBY BAR**

La casa más acreditada en Sandwiches, de Rosario ofrece a usted sus comedores reservados y un salón para banquetes. Permanezca abierta día y noche, con restaurant a la carta, servido con prontitud y esmero. :: ::

**NO OLVIDE**

MAIPU ESO, SANTA FE  
Teléfono 0045 — Rosario

## Liga Rosarina de Football

### PARTIDOS OFICIALES PARA EL DOMINGO

<b>PRIMERA DIVISION.</b>		
R. Central v. C. Córdoba	A las 14.45.	A. Gámez.
Nacional v. N. O. Boys	A las 14.45.	M. Argüelles.
Sparta v. R. Central	A las 14.45.	E. Marconi.
Estudiantes v. Belgrano	A las 14.45.	J. Arostegui.
Intermedio v. Provincial	A las 14.45.	J. Rota.
Washington v. A. Sportsmen	A las 14.45.	T. E. Biener.
<b>DIVISION INTERMEDIA.</b>		
Fisherton v. R. a P. Belgrano	A las 14.45.	I. R. Rota.
Calzada v. Alberdi New Boys	A las 14.45.	F. Oldani.
Zavalla v. Ascot	A las 14.45.	Romeo Rota.
<b>SEGUNDA DIVISION (SECCION "A").</b>		
R. a P. Belgrano v. N. O. Boys	A las 14.45.	J. Bruguera.
Calzada v. C. Córdoba	A las 14.45.	D. Izaga.
Belgrano v. Provincial	A las 14.45.	A. Agüero.
<b>SEGUNDA DIVISION (SECCION "B").</b>		
N. O. Boys v. Nacional	A las 14.45.	A. Blanco.
R. Central v. C. Córdoba	A las 14.45.	B. Luna.
Washington v. A. Sportsmen	A las 14.45.	A. Marini.
<b>SEGUNDA DIVISION (SECCION "C").</b>		
Fisherton v. R. Central	A las 14.45.	O. Scremin.
Sparta v. Tiro Federal	A las 14.45.	J. Bordenave.
<b>TERCERA DIVISION (SECCION "A").</b>		
C. Córdoba v. Washington	A las 14.45.	E. Núñez.
<b>TERCERA DIVISION (SECCION "B").</b>		
C. Córdoba v. Sparta	A las 14.45.	R. Caminos.
<b>TERCERA DIVISION (SECCION "C").</b>		
Provincial v. Sparta	A las 14.45.	L. Arrighi.
Belgrano v. T. Federal	A las 14.45.	L. Ramos.
Estudiantes v. Nacional	A las 14.45.	A. designarse.
<b>TERCERA DIVISION "D".</b>		
Provincial v. T. Federal	A las 14.45.	L. Quiroga.
Ascot v. R. Central	A las 14.45.	I. Lozano.
Nacional v. Sparta	A las 14.45.	A. designarse.
<b>TERCERA DIVISION (SECCION "E").</b>		
Nacional v. Fisherton	A las 14.45.	J. Repetto.
T. Federal v. Sparta	A las 14.45.	M. Revilla.
A. N. Boys v. R. a P. Belgrano	A las 14.45.	P. Albic.
<b>TERCERA DIVISION (SECCION "F").</b>		
R. a P. Belgrano v. Washington	A las 14.45.	A. Caporalelli.
T. Federal v. R. Central	A las 14.45.	L. Kneetman.
A. N. Boys v. Sparta	A las 14.45.	J. Fogolino.
<b>CUARTA DIVISION (SECCION "A").</b>		
N. O. Boys v. T. Federal	A las 9.45.	E. Irigoyen B.
Belgrano v. Nacional	A las 9.45.	I. Lozano.
C. Córdoba v. R. a P. Belgrano	A las 9.45.	R. Acuña.
Provincial v. Calzada	A las 9.45.	D. Blanco.
<b>CUARTA DIVISION (SECCION "B").</b>		
Ascot v. Intermedio	A las 9.45.	J. Gómez.
R. Central v. Belgrano	A las 9.45.	L. Bruguera.
T. Federal v. Nacional	A las 9.45.	A. designarse.
Washington v. Fisherton	A las 9.45.	A. García.
<b>CUARTA DIVISION (SECCION "C").</b>		
Estudiantes v. R. Central	A las 9.45.	E. Farina.
<b>QUINTA DIVISION (SECCION "A").</b>		
Fisherton v. N. O. Boys	A las 9.45.	J. Carr.
<b>QUINTA DIVISION "B".</b>		
Nacional v. R. Central	A las 9.45.	M. Antrejo.
<b>QUINTA DIVISION (SECCION "C").</b>		
Sparta v. Nacional	A las 9.45.	A. Poude.
<b>JUECES DE RAYA OFICIALES.</b>		
Se designó a los señores Agustín Gardella y Victorino Revilla, para el partido de primera división, entre los clubs Rosario Central y Central Córdoba.		
N. B. — El partido de primera división entre los clubs Nacional y Newell's Old Boys se jugará en la cancha de Newell's Old Boys; el de división intermedia entre los clubs Zavalla y Ascot, se jugará en la cancha del C. A. Ascot; los demás en las de los clubs nombrados en primer término.		

**CONTRA HUMEDAD**

**CERESITA**

**VIDALO EN TODAS LAS FERRETERIAS**

**RIOJA 1501 — Casa Ceresita — ROSARIO**



# El sábado irán a Buenos Aires delegados de los clubs que harán el profesionalismo

**Solo quieren jugar con los fuertes**

**Ferrocarriles del Estado**

El club Ferrocarriles del Estado, que se hiciera cartel con la victoria que obtuvo frente a los rosarinos, previamente a su incorporación a la Asociación Amateurs Argentina, sólo quiere jugar con los fuertes, pese a que, el domingo pasado empatara, con el score en blanco, con Excursionistas.

Ahora anuncia que sostendrá dos partidos en Córdoba, habiendo propuesto a la entidad madre de la Docta, a tal efecto, las fechas del 9 y 12 de julio próximo. Sus contendores serían, un seleccionado de la Liga Cordobesa y Belgrano, campeón de 1930.

Puede que repitan el plato; pero, no siempre salen rosarinos al paso, en un mal día...

## En Santa Fé solo se espera la actitud de los rosarinos para plantear la disidencia

Con un poco de lentitud se van realizando las gestiones para la implantación del profesionalismo en nuestra ciudad, categoría del football que se adaptará a nuestro ambiente a pesar de los esfuerzos que viene haciendo la Liga Rosarina para evitarlo habiendo hasta intentado influir en el ánimo del Intendente Municipal para lanzar una amenaza, que por fortuna no ha tenido mayor eco.

**LA REUNION DE ANOCHE.**

Anoche en la secretaría del club Newell's Old Boys se realizó la reunión de los representantes de los clubs asistiendo los señores Federico Flynn por Rosario Central, Domingo Brehia por Newell's O. Boys, Francisco Clure por Tiro Federal, Dr. Emilio R. Navarini por Provincial, Angel Rossini por Belgrano, Dr. Antonio Onis por Central Córdoba y Sixto Martínez por Nacional.

Aclarada que fué la situación de este último club donde se ha hecho cargo de la presidencia el señor Martínez, se inició de inmediato la conversación sobre el motivo de la reunión informando cada uno de los representantes las gestiones hechas ante los jugadores y sus resultados.

La sesión fué rigurosamente secreta y ni se permitió el acceso de los fotógrafos. Cuando finalizó se hizo entrega a los cronistas deportivos que se hallaban esperando en el hall de Newell's Old Boys, el siguiente comunicado:

Reunidos los representantes de los clubs Belgrano, Central Córdoba, Nacional, Newell's Old Boys, Provincial, Rosario Central y Tiro Federal se pasó a estudiar la situación del football ante acontecimientos de público conocimiento.

Dada la importancia del asunto y los grandes intereses en juego y considerando la trascendencia que pa-

ra el deporte popular tendrá la resolución que se adopte se resolvió efectuar una nueva reunión en la semana próxima para adoptar la definición que se considere conveniente.

Los acontecimientos del football rosarino están siendo seguidos con especial interés desde Santa Fé y Buenos Aires. Puede asegurarse que apenas se produzca la división del football rosarino, el profesionalismo se extenderá a Santa Fé, Córdoba y Tucumán quedando completamente adolorados los dirigentes de la A. A. y la Confederación Nacional, verdadera sucursal de la primera de entidades nombradas.

**DE SANTA FE Y BS. AIRES.**

El púgil argentino Víctorio Campolo, que, tan discretamente reinició sus actividades en Norte América, anuncia ahora un nuevo combate para el 17 de agosto, frente a

Ayer mientras se estaba celebrando la reunión, varias veces se habló por teléfono desde Buenos Aires y Santa Fé pidiendo informes sobre el estado de las gestiones.

**DE SANTA FE Y BS. AIRES.**

Los acontecimientos del football rosarino están siendo seguidos con especial interés desde Santa Fé y Buenos Aires. Puede asegurarse que apenas se produzca la división del football rosarino, el profesionalismo se extenderá a Santa Fé, Córdoba y Tucumán quedando completamente adolorados los dirigentes de la A. A. y la Confederación Nacional, verdadera sucursal de la primera de entidades nombradas.

**DE SANTA FE Y BS. AIRES.**

El púgil argentino Víctorio Campolo, que, tan discretamente reinició sus actividades en Norte América, anuncia ahora un nuevo combate para el 17 de agosto, frente a

**DE SANTA FE Y BS. AIRES.**

El púgil argentino Víctorio Campolo, que, tan discretamente reinició sus actividades en Norte América, anuncia ahora un nuevo combate para el 17 de agosto, frente a

**DE SANTA FE Y BS. AIRES.**

El púgil argentino Víctorio Campolo, que, tan discretamente reinició sus actividades en Norte América, anuncia ahora un nuevo combate para el 17 de agosto, frente a

**DE SANTA FE Y BS. AIRES.**

El púgil argentino Víctorio Campolo, que, tan discretamente reinició sus actividades en Norte América, anuncia ahora un nuevo combate para el 17 de agosto, frente a

**DE SANTA FE Y BS. AIRES.**

El púgil argentino Víctorio Campolo, que, tan discretamente reinició sus actividades en Norte América, anuncia ahora un nuevo combate para el 17 de agosto, frente a

**DE SANTA FE Y BS. AIRES.**

El púgil argentino Víctorio Campolo, que, tan discretamente reinició sus actividades en Norte América, anuncia ahora un nuevo combate para el 17 de agosto, frente a

**DE SANTA FE Y BS. AIRES.**

El púgil argentino Víctorio Campolo, que, tan discretamente reinició sus actividades en Norte América, anuncia ahora un nuevo combate para el 17 de agosto, frente a

**DE SANTA FE Y BS. AIRES.**

El púgil argentino Víctorio Campolo, que, tan discretamente reinició sus actividades en Norte América, anuncia ahora un nuevo combate para el 17 de agosto, frente a

**DE SANTA FE Y BS. AIRES.**

El púgil argentino Víctorio Campolo, que, tan discretamente reinició sus actividades en Norte América, anuncia ahora un nuevo combate para el 17 de agosto, frente a

**DE SANTA FE Y BS. AIRES.**

El púgil argentino Víctorio Campolo, que, tan discretamente reinició sus actividades en Norte América, anuncia ahora un nuevo combate para el 17 de agosto, frente a

**DE SANTA FE Y BS. AIRES.**

El púgil argentino Víctorio Campolo, que, tan discretamente reinició sus actividades en Norte América, anuncia ahora un nuevo combate para el 17 de agosto, frente a

**DE SANTA FE Y BS. AIRES.**

El púgil argentino Víctorio Campolo, que, tan discretamente reinició sus actividades en Norte América, anuncia ahora un nuevo combate para el 17 de agosto, frente a

**DE SANTA FE Y BS. AIRES.**

El púgil argentino Víctorio Campolo, que, tan discretamente reinició sus actividades en Norte América, anuncia ahora un nuevo combate para el 17 de agosto, frente a

**DE SANTA FE Y BS. AIRES.**

El púgil argentino Víctorio Campolo, que, tan discretamente reinició sus actividades en Norte América, anuncia ahora un nuevo combate para el 17 de agosto, frente a

**DE SANTA FE Y BS. AIRES.**

El púgil argentino Víctorio Campolo, que, tan discretamente reinició sus actividades en Norte América, anuncia ahora un nuevo combate para el 17 de agosto, frente a

**DE SANTA FE Y BS. AIRES.**

El púgil argentino Víctorio Campolo, que, tan discretamente reinició sus actividades en Norte América, anuncia ahora un nuevo combate para el 17 de agosto, frente a

**DE SANTA FE Y BS. AIRES.**

El púgil argentino Víctorio Campolo, que, tan discretamente reinició sus actividades en Norte América, anuncia ahora un nuevo combate para el 17 de agosto, frente a

**DE SANTA FE Y BS. AIRES.**

**V. Campolo**

**combatirá nuevamente**

**El 17 de Agosto**

El púgil argentino Víctorio Campolo, que, tan discretamente reinició sus actividades en Norte América, anuncia ahora un nuevo combate para el 17 de agosto, frente a

**DE SANTA FE Y BS. AIRES.**

El púgil argentino Víctorio Campolo, que, tan discretamente reinició sus actividades en Norte América, anuncia ahora un nuevo combate para el 17 de agosto, frente a

**DE SANTA FE Y BS. AIRES.**

El púgil argentino Víctorio Campolo, que, tan discretamente reinició sus actividades en Norte América, anuncia ahora un nuevo combate para el 17 de agosto, frente a

**DE SANTA FE Y BS. AIRES.**

El púgil argentino Víctorio Campolo, que, tan discretamente reinició sus actividades en Norte América, anuncia ahora un nuevo combate para el 17 de agosto, frente a

**DE SANTA FE Y BS. AIRES.**

El púgil argentino Víctorio Campolo, que, tan discretamente reinició sus actividades en Norte América, anuncia ahora un nuevo combate para el 17 de agosto, frente a

**DE SANTA FE Y BS. AIRES.**

El púgil argentino Víctorio Campolo, que, tan discretamente reinició sus actividades en Norte América, anuncia ahora un nuevo combate para el 17 de agosto, frente a

**DE SANTA FE Y BS. AIRES.**

El púgil argentino Víctorio Campolo, que, tan discretamente reinició sus actividades en Norte América, anuncia ahora un nuevo combate para el 17 de agosto, frente a

**DE SANTA FE Y BS. AIRES.**

El púgil argentino Víctorio Campolo, que, tan discretamente reinició sus actividades en Norte América, anuncia ahora un nuevo combate para el 17 de agosto, frente a

**DE SANTA FE Y BS. AIRES.**

El púgil argentino Víctorio Campolo, que, tan discretamente reinició sus actividades en Norte América, anuncia ahora un nuevo combate para el 17 de agosto, frente a

**DE SANTA FE Y BS. AIRES.**

El púgil argentino Víctorio Campolo, que, tan discretamente reinició sus actividades en Norte América, anuncia ahora un nuevo combate para el 17 de agosto, frente a

**DE SANTA FE Y BS. AIRES.**

El púgil argentino Víctorio Campolo, que, tan discretamente reinició sus actividades en Norte América, anuncia ahora un nuevo combate para el 17 de agosto, frente a

**DE SANTA FE Y BS. AIRES.**

El púgil argentino Víctorio Campolo, que, tan discretamente reinició sus actividades en Norte América, anuncia ahora un nuevo combate para el 17 de agosto, frente a

**DE SANTA FE Y BS. AIRES.**

El púgil argentino Víctorio Campolo, que, tan discretamente reinició sus actividades en Norte América, anuncia ahora un nuevo combate para el 17 de agosto, frente a

**DE SANTA FE Y BS. AIRES.**

El púgil argentino Víctorio Campolo, que, tan discretamente reinició sus actividades en Norte América, anuncia ahora un nuevo combate para el 17 de agosto, frente a

**DE SANTA FE Y BS. AIRES.**

El púgil argentino Víctorio Campolo, que, tan discretamente reinició sus actividades en Norte América, anuncia ahora un nuevo combate para el 17 de agosto, frente a

**DE SANTA FE Y BS. AIRES.**

El púgil argentino Víctorio Campolo, que, tan discretamente reinició sus actividades en Norte América, anuncia ahora un nuevo combate para el 17 de agosto, frente a

**DE SANTA FE Y BS. AIRES.**

El púgil argentino Víctorio Campolo, que, tan discretamente reinició sus actividades en Norte América, anuncia ahora un nuevo combate para el 17 de agosto, frente a

**DE SANTA FE Y BS. AIRES.**

El púgil argentino Víctorio Campolo, que, tan discretamente reinició sus actividades en Norte América, anuncia ahora un nuevo combate para el 17 de agosto, frente a

**Puede que sí puede que nó..**

**La actuación de Tartakower**

La partida del celebrado maestro de ajedrez, Tartakower, rumbo a Buenos Aires, ha despertado en la crítica metropolitana, más de un intrincado comentario, dispuesto a resolver por qué motivos su actuación no fué todo lo descolante que se esperaba, en nuestro medio, donde como se sabe perdió el Gran Torneo de Ajedrez, que se adjudicó Maderna. No queremos mezclarnos en tan hondas reflexiones, que más parecen encaminadas a probar que hubo condescendencia por parte del visitante, que progreso de nuestros ajedrecistas; pero, sí, hemos de afirmar que en tan noble juego, nuestros aficionados, avezados también en lides internacionales, han sabido destacar enseñanzas que se les prodigan, sin recurrir a medios sospechosos. No habrá jugadores de excepción en nuestro medio, mas, es lo cierto que forman un plantel homogéneo. Por qué no puede sospecharse de cierta declinación del celebrado maestro aún reconociendo que en su céntrica la experiencia ha sido la nota más sobresaliente de su actuación? Con el prestigio no se juega, por lo que cabe suponer que el maestro Tartakower ha servido para destacar más los valores del ajedrez argentino en la actualidad.

**Pagando la deuda**

**SE LEVANTO LA PENA A GARAY**

Hay que reconocer esta vez que el doctor Rouquette, dictador de la Asociación Amateurs Argentina de Football, ha cumplido con su palabra. Cuando vino a esta ciudad a pedir jugadores para integrar el cuadro de voluntarios que fué al Paraguay promulgó al club Belgrano en pago de la colaboración de sus jugadores, el levantamiento de la pena al jugador Garay, descalificado a perpetuidad por la Liga del Sur por agresión a un referee. Ayer se recibió una nota de la citada entidad comunicando que se saldaba la deuda.

Solo falta pues el "visto bueno" de la Confederación Nacional, es decir otra orden del mago del football.

**SERVICIOS**  
**CARRUAJES**  
**AUTOMOVILES**  
**Y SEPELIOS**  
**CAMPANILE**

**HOMBRES DEBILES**  
Sea cual fuere el estado de decaimiento en que Vd. se encuentre, puede aún recobrar la virilidad propia de su edad, tomiendo "HERCULINA" (a base de lugo vital, de toro, desecado)  
Es el tónico moderno, que reconstituye y vigoriza el organismo, equilibra el sistema nervioso y devuelve la virilidad al hombre agotado. No hay nada que le iguale para dar fuerza.  
Las tabletas "Herculina" en frascos originales se venden en las principales farmacias y droguerías. No acepte obras.  
**GRATIS** Remítanos foliote muy interesante a quien lo solicite, en sobre cerrado y sin membrete.  
Laboratorio Medicina Tablete - Lavalla 1079 - Buenos Aires

## El Alianza confía en sus títulos

**TRAMITA UNA GIRA A NUESTRO PAIS**

El orgullo del fútbol peruano, es, hasta el presente, el Alianza, de Lima; orgullo que tiene su razón de ser dada su serie de victorias internacionales. Los jugadores, de este equipo, según se recordará, no pudieron

**LA LIGA INDEPENDIENTE DE FOOTBALL**

Como ya lo adelantara este diario, la Liga Independiente Rosarina de Football ha quedado constituida, y el viernes 19, celebra su tercera reunión de delegados para hacer efectivo el pago de ingreso que ha sido tratado en \$ 10 anuales, más \$ 1 por división, que se presentará.

Habiéndose aceptado la presentación de equipos por secciones A, B y C, se resolvió cobrar, a la privilegiada \$ 1, a la sección B \$ 3 y a la sección C \$ 9, como se entiende, triplicando, la división inferior doble y la otra simple. Para ampliar informes los clubs interesados que quieran ingresar, quedan invitados a la reunión del viernes 19 del corriente, a la secretaría provisoria, de la Liga, calle San Lorenzo 3913, a las 20 horas.

**LA COMPANIA CONSOLIDADA**

**DE AGUAS CORRIENTES DE ROSARIO**  
Se permite llamar la atención del público sobre la necesidad de cumplir con lo prescrito en la ordenanza municipal No. 64 (15 de noviembre de 1910) que prohíbe el uso de agua de manantial sobre su cañería interior una llave que permita el cierre del servicio cuando hubiere necesidad de efectuar reparaciones o averías.  
Por asuntos relacionados con pagos de cuentas y reclamos sobre éstas, etc., dirigirse a la administración, calle Salta 1451, teléfono 0444.  
Por asuntos relacionados con deficiencias en el servicio, escapes, etc., dirigirse a la oficina técnica, calle Salta 1451, teléfono 4281.

**FILIAL ROSARIO**  
**INSTITUTO MEDICO Y FISIOTERAPIA**  
**DE BUENOS AIRES**  
**Dr. A. FEINMANN y Dr. M. FUNES**  
**VENEREAS - SIFILIS**  
CURA RAPIDA, SIN DOLOR DE LA MEMORIA, BOTA MILITAR, ESTRECHES, PROSTATITIS, ETC.  
POR ANTIGUOS Y MODERNOS  
MAN LOS TRATAMIENTOS MAS EFICACES Y MODERNOS  
DIATERMIA - RAYOS ULTRAVIOLETAS  
AUTOCUROS - 608 - 914  
CABINETES - RESERVADOS - ABONOS MUY ECONOMICOS  
**IMPOTENCIA - DEBILIDAD SEXUAL**  
NUEVO TRATAMIENTO CIENTIFICO MUY EFICAZ  
**HEMORROIDES - VARICES**  
**ULCERAS**  
**LLAGAS DE LAS PIERNAS**  
CURA RAPIDA Y RADICAL SIN DOLOR SIN GUARDAR CAMA Y SIN ABANDONAR EL EMPLEO SUS OCUPACIONES HABITUALES  
CURACIONES TODOS LOS DIAS DE 9 A 5 Y HASTA LAS 21 HORAS  
**CONSULTA GRATIS a los lectores de "DEMOCRACIA"** presentando este aviso  
**LAPRIDA 1196**  
**ROSARIO**

### EL MAS CARO



**E. Kuko ya no asusta a nadie**

**Será reemplazado por Quadrio o Bencardini**

Los dirigentes del club Ferrocarriles del Estado, que entró por la ventana, al seno de la Asociación Amateurs Argentina, aprovechando la escisión producida en esta entidad, visto la escasa eficacia de Esteban Kuko, insidioso jugador de su primer equipo, han resuelto sustituirlo por Quadrio, ex-debutante de Quilmes, o Bencardini, discreto elemento de intermedia.

El citado Kuko, a estar por lo que jugó aquí, frente al seleccionado rosarino, ya no asusta a nadie. A la larga, como se ve, el apellido le ha resultado una amarga burla...

**LA REALIZACION DEL CAMPEONATO INTER - CLUBS DE TENNIS**

**COMENZARA A DISPUTARSE EL 5 DE JULIO PROXIMO**

El C. D. de la A. S. de L. T., que como se sabe, rige los destinos de este deporte en toda la provincia, en su última sesión, tomó en cuenta las inscripciones recibidas de diversos clubs afiliados, para la realización del Campeonato Inter - Clubs por equipos, que de acuerdo a lo anunciado, empezará a desarrollarse el domingo 5 de julio próximo, conforme al programa de partidos que en oportunidad será confeccionado y publicado para conocimiento de los interesados.

Se cuenta desde ya con las siguientes anotaciones:

Primera división: Club Atlético del Rosario, Club de Regatas Rosario y Club Remeros Alberdi.

Segunda división: Club Atlético del Rosario, Club Deportivo Central Argentino, Club de Regatas Rosario, Club Atlético Provincial.

Tercera división: Club de Regatas Rosario, Club Sociedad Náutica de Rosario, C. A. Provincial, Club Remeros Alberdi, Club Atlético del Rosario.

Como se indicara, la disputa de este certamen se realizará en una sola rueda, sorteando los partidos, en forma de que a ser posible, cada club realice aproximadamente el mismo número de encuentros en sus canchas que en las de las demás entidades participantes.

Existe mucho interés por el desarrollo de este concurso, que indudablemente dará lugar a una nota deportiva de marcado relieve.

**Vendrá el Uipest?**

El Uipest, campeón húngaro de 1930, que hizo un debut poco afortunado frente a un seleccionado uruguayo, perdiendo por 3 goles a 1, a la vez, a la información proveniente de Montevideo, no jugará con la Liga Argentina de Football, y si, con la Asociación Amateurs Argentina, por inducción de esta última, para interesarlos por "salvar la ropa" con estos hechos internacionales. Pero hete aquí que ante esta amenaza Rácing y Estudiantes de La Plata, han amenazado con demandar, por incumplimiento de contrato, a los húngaros, y en igual sentido parece haberse expresado Colón, de Santa Fe. Ante esta amenaza, es posible que el Uipest no pase el charco, a cumplir compromisos con tiros ni troyanos.

La cosa creemos que será en beneficio del público, a quien los valores internacionales no le interesan poco. La lucha existe, en verdad entre las dos instituciones porteñas, especialmente, por parte de la Amateurs, que ha declarado una "guerra a muerte" que se les está volviendo contra sí, como los gases asfixiantes, cuando cambia de súbito el viento...

## Para la semana próxima

**MOTIVOS DE LA POSTERGACION**

Damos en esta misma página la información oficial sobre lo ocurrido anoche en la reunión de presidentes de clubs. Por nuestra parte podemos informar que en la postergación de la fundación de la entidad de profesionales ha primado el criterio que dimos a conocer ayer, de esperar hasta después de los partidos del domingo. El match entre Rosario Central y Central Córdoba dejará una gran entrada y Nacional y Newell's Old Boys por el estilo. También se debió postergar la resolución definitiva pues se ha quedado de acuerdo con las autoridades de la Liga Argentina para celebrar una entrevista el sábado a la noche en Buenos Aires. A tal efecto partirán con destino a la Capital Federal en ese día los presidentes de los clubs que puedan hacerlo sin impedimentos especiales.

Lo que es indiscutible es que el profesionalismo se implanta y sobre la base de los siete clubs nombrados, exclusivamente.

**Vicente Aguirre también es puntero**

**Pareció un error voluntario.**

La tabla de los scorers, que publicamos los martes es seguida con atención, por público y jugadores. Una prueba de ello es que, una equívoca nuestra que atribuyó a Aguirre dos goles, en lugar de tres, ha merecido inmediatas observaciones. Gustosos rectificamos la posición.



**VICENTE AGUIRRE**

ción del "chueco", que es a la sazón, primero, con siete goles, a la par de Seghini, Morales y Scaroni. Cabe significar, por otra parte, que el error pareció cometido voluntariamente, para probar hasta qué punto nos leen aquellos que juraron no hacerlo, ofuscados por nuestras críticas justas.

Váquez no protestará, por otra parte, al quedarse con tres goles...

**Battalino vendió fuera del título**

**Pero, antes fué derribado al cuarto round**

El campeón mundial, de peso pluma, Battling Battalino sobrevivió al séptimo round por knock-out, más tarde hubo de experimentar una seria caída al cuarto round, de la que salvó gracias al gong. El combate tuvo fases interesantes, especialmente en la vuelta que provocó la caída de Battalino.

A lo que parece, por precaución el defensor del título, que lo es éste lo puso en juego. Y van varias veces con esta...

## FUTBOLISTICAS MENTIRAS

**Para mí, es lo mismo que gane o pierda mi cuadro favorito**

**Quisicosas futbolísticas**

No es tiempo de dedicarse a pensar con criterio tradicional. Resulta enteramente difícil sostener el pasado, cuando se ha estado a tono con el progreso. Eso es lo que ha pasado con el asunto del fútbol.

Para hacer lo que pretenden los tradicionalistas, es necesario tener un concepto muy puro del viril deporte y haberse alejado de él cuando comenzaron a cobrarse entradas en los campos.

En todo oficio es necesario someterse a las primeras torpes actividades, sufriendo asperasas. El aprendizaje exige paciencia por parte del que enseña y voluntad del que aprende. En las actividades futbolísticas, decir amateurista, es decir aprendiz; el maestro es, necesariamente el profesional.

Que los amateuristas nieguen voluntad para ser profesionales no indican que no hayan aprendido, sino que, aprendiendo mucho, se sustraen, simulando ignorancia.

Es tiempo, pues, de que esa ignorancia cese. A nadie, por torpe que sea, se le puede hacer creer que el aprendiz amateur, de niño iniciado en la actividad futbolística, no haya aprendido lo suficiente como para declararse profesional...

... Cosas verdades el Old!... El público no ha sido educado para el paso del amateurismo al profesionalismo. Si bien es cierto que su exigencia crece en los últimos tiempos, no es menos cierto que no ha sabido guardar la necesaria composición de lugar. Ahora tendrá fútbol profesional; pero, no dejará de ser, en su mayoría el "hincha" que todos conocemos. Así como se dictan cátedras para referees, deberían dictarse para el público. El subido cambio, creará en él situaciones di-

ficiles. Y, ni que decir, que los dirigentes deberán ajustar más su conducta, al espíritu de competencia para satisfacer tales exigencias.

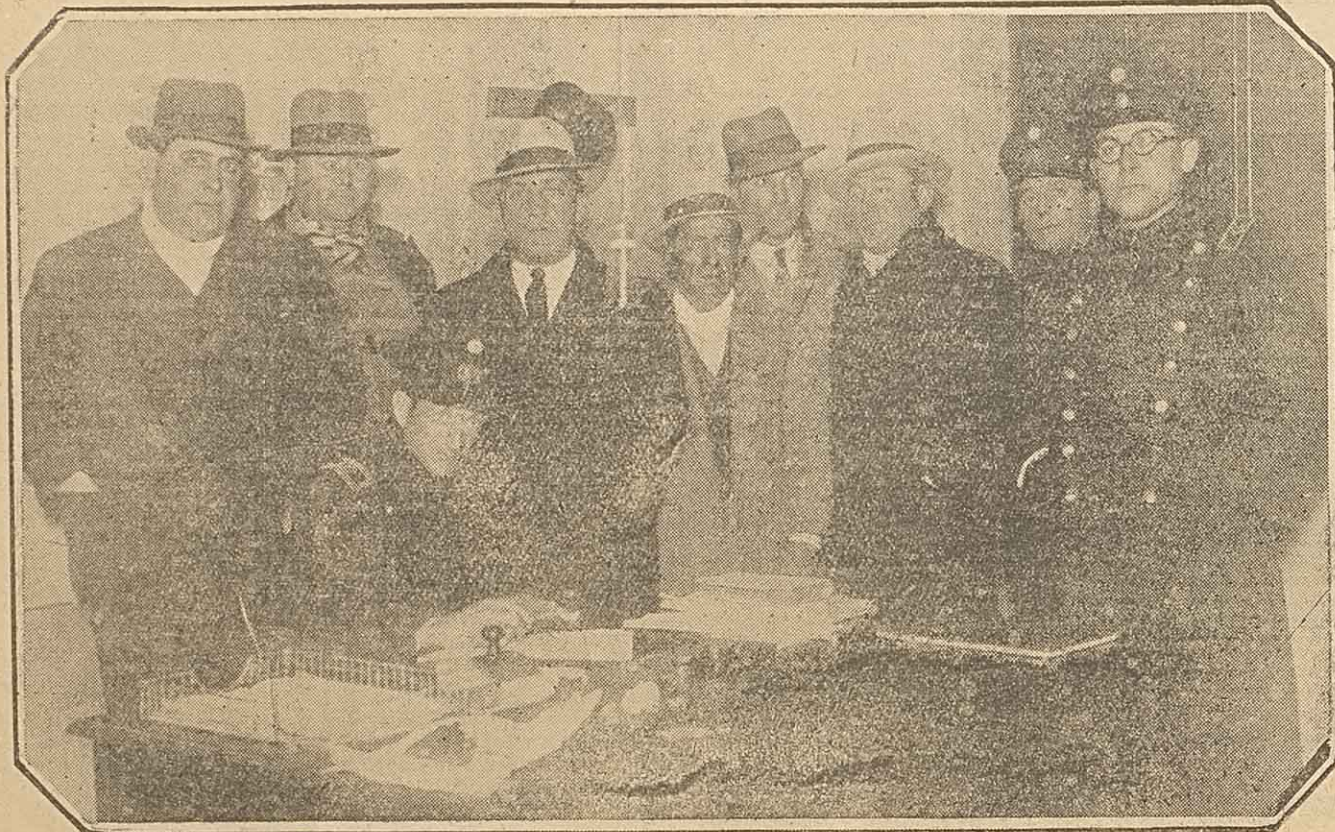
**SERVICIOS**  
**CARRUAJES**  
**AUTOMOVILES**  
**Y SEPELIOS**  
**CAMPANILE**

**HOMBRES DEBILES**  
Sea cual fuere el estado de decaimiento en que Vd. se encuentre, puede aún recobrar la virilidad propia de su edad, tomiendo "HERCULINA" (a base de lugo vital, de toro, desecado)  
Es el tónico moderno, que reconstituye y vigoriza el organismo, equilibra el sistema nervioso y devuelve la virilidad al hombre agotado. No hay nada que le iguale para dar fuerza.  
Las tabletas "Herculina" en frascos originales se venden en las principales farmacias y droguerías. No acepte obras.  
**GRATIS** Remítanos foliote muy interesante a quien lo solicite, en sobre cerrado y sin membrete.  
Laboratorio Medicina Tablete - Lavalla 1079 - Buenos Aires



# Linea ligada Una comision policial se tomó a balazos con los ocupantes de un camión

## SE ESTABA VIGILANDO UNA GUARIDA DE GENTE DE MAL VIVIR



después del suceso. El comisario Silva y los empleados que intervinieron en el tiroteo

El martes, a las 15 y 15, alguien escuchó trozos de una conversación que se realizaba entre Rosario y Santa Fe. La voz del personaje de aquí le era conocida, la del de allá, ignorada. Creyendo ser cronista tomó los apuntes, — que nos pide publicamos, — por atribuirle importancia pública. Trataríase de un Dr. P., vinculado a un órgano al parecer diario de extrema, y de un accionista de la misma empresa mercantil. He aquí el diálogo trunco:

Dr. P.—La clausura no se debió al suceso sobre los militares, tan solo, sino a la reiteración, después del aviso preventivo.

X.—Sí, pero, el diario de ayer, el del lunes, al reaparecer, — es muy fuerte, y yo temo que provoque otra medida.

Dr. P.—Eso ya pasó. El de hoy, y por un tiempo, será suave, porque no nos conviene el escándalo continuado.

X.—Yo he creído que ustedes buscaban la forma de "presentar" el diario. En ese caso avíseme para tratar de ver si encuentro quien compre mis acciones.

Dr. P.—No, todavía no...

## Federación de Estudiantes Secundarios

La Federación de Estudiantes Secundarios cita a los alumnos de los colegios nacionales a asamblea general extraordinaria que se realizará esta tarde a las 18 horas en la calle San Juan 1018.

## Los obreros cesantes

SANTA FE, 18. — La comisión de ferroviarios cesantes del Puerto que desde hace bastante tiempo vienen gestionando su reincorporación, en vista del desahucio que tuvieron sus gestiones ante el secretario de Hacienda, estuvieron nuevamente en la Casa de Gobierno, procurando entrevistarse con el interventor, a quien solicitaron dicte las medidas necesarias para conseguir su reincorporación o en su defecto les dé una contestación terminante y definitiva acerca de lo que deben hacer. La pretensión de los cesantes es atendible y el señor interventor debe darles la contestación que reclaman lo antes posible.

## Invitación a Chandi

ROMA, 18. — Algunos diarios se hacen eco del rumor según el cual el jefe del gobierno, señor Mussolini, tendría el propósito de invitar al jefe hindú Chandi, para que visitara a Italia durante su próximo viaje a Londres.

## D. ELISEO FAGGE

Habiendo fallecido en el día de hoy el prestigioso Ciudadano don Eliseo Fagge, afiliado fundador y ex vicepresidente del tradicional Comité Belisario Sivori. Las autoridades del mismo han resuelto rendir justo homenaje en memoria del extinto, nombrando a su C. Directiva, y a los señores Conventuales, para velar y acompañar los restos mortales del extinto a su última morada, pasar nota de pésame a la familia y colocar una corona de Flores Naturales en nombre de los radicales de la Sección.



La rapidez, la fogosidad del caballo de carreras, es algo que nos maravilla al contemplarlo. Sin embargo, el cuerpo humano puede también moverse con asombrosa agilidad cuando se mantiene en perfectas condiciones de salud y se expulsa a tiempo el ácido úrico del organismo. Este tónico, que acumulándose en las articulaciones priva al organismo de sus movimientos naturales, se elimina fácilmente con el Atophan, el disolvente más poderoso de este ácido. No quiera padecer inutilmente de reumatismo o gota mientras exista el Atophan. Tubos de 20 tabletas.

contra el ácido úrico:  
**ATOPHAN**

La rapidez, la fogosidad del caballo de carreras, es algo que nos maravilla al contemplarlo. Sin embargo, el cuerpo humano puede también moverse con asombrosa agilidad cuando se mantiene en perfectas condiciones de salud y se expulsa a tiempo el ácido úrico del organismo. Este tónico, que acumulándose en las articulaciones priva al organismo de sus movimientos naturales, se elimina fácilmente con el Atophan, el disolvente más poderoso de este ácido. No quiera padecer inutilmente de reumatismo o gota mientras exista el Atophan. Tubos de 20 tabletas.

## El retiro de créditos extranjeros agrava la situación económica en Alemania

### EL AUMENTO DE LA TASA DEL DESCUENTO

BERLIN, 18. — La situación financiera se agravó ayer aún más a consecuencia del persistente retiro de créditos extranjeros. El oro del Reichsbank, de garantía del circulante, está disminuyendo hasta muy cerca del 40 por ciento como límite. Esto no implica aún el peligro de una inflación del nuevo circulante, pero puede obligar al Reichsbank a una nueva restricción del crédito, como ocurrió por última vez durante la crisis sobre el pago de las reparaciones en 1929, con lo cual los progresos de la industria se verían interrumpidos y aumentado el número de los desocupados.

### PERSPECTIVAS

BERLIN, 18. El arreglo obtenido ayer tarde cuando la comisión permanente del Reichstag, abandonó las proposiciones formuladas para la convocatoria del Reichstag a sesiones especiales a causa de la modificación solicitada para el decreto-ley financiero promulgado por el presidente Hindenburg, puede aún dar motivo a medidas extremas, porque una de las promesas por las cuales el canciller Brüning, persuadió al partido

Nos trae "La Vanguardia", esta tarde la siguiente información comentada:

"Viernes 12. Esquina Talcahuano y Lavalle, frente a los Tribunales. Dos personas de aspecto serio y reposado conversan. El diálogo parece interesante, y a medida que avanza, se animan y entusiasman los interlocutores.

La escena despierta la curiosidad de un mozo elegante ubicado a poca distancia del sitio en que desarrollase la plática. Disimuladamente, el mozo elegante se acerca, cada vez más a nuestros dos personajes. Alarga sus orejas cuanto puede para no perder palabra. La conversación le interesa. Su celo patriótico se siente estimulado. Está frente a dos temibles enemigos de la patria... Esos dos hombres hablan mal del gobierno, o por lo menos expresan su disidencia con alguna de sus resoluciones.

### MORATORIA

BERLIN, 18. En fuentes autorizadas se asegura que la moratoria de acuerdo con el plan de Young será declarada dentro de una quincena o un mes. Se dice que el gobierno del Reich está en estos momentos estudiando seriamente la cuestión para declarar esa moratoria el 1.º o el 15 de julio, en lugar de esperar como se había resuelto, hasta mediados de agosto.

### EXIGENCIAS DE LOS EXTREMISTAS

BERLIN, 18. De fuente autorizada se sabe que el canciller Brüning no se propone satisfacer la exigencia de los extremistas de que declare sin aviso previo la suspensión de los pagos de reparaciones y que por el contrario, está haciendo todo lo posible por disminuir sin ruido esa carga con la colaboración de las naciones acreedoras y sin tocar las obligaciones particulares de Alemania.

## Pedido de asamblea

LA PLATA, 18. — Un grupo de profesores de la Facultad de Humanidades, iniciaron la firma de la siguiente nota, que se hará circular entre el cuerpo docente de todas las facultades:

"Los profesores de la Universidad que suscriben se dirigen al señor decano de la Facultad de Ingeniería a cargo de la presidencia, solicitándole, en vista de la situación actual de la Universidad, que a los efectos de lo dispuesto en el artículo 11 inciso 1.º de la ley convenio y artículo 13 de los estatutos, cite a la asamblea de profesores durante la semana en curso".

El artículo 11 inciso 1.º de la ley convenio dice así: "La asamblea general de profesores se formará de todos los titulares, adjuntos, suplentes o extraordinarios que dictasen o tuviesen permiso para dictar cursos en la Universidad, y se reunirá, previa citación del presidente, resolución del consejo superior o petición de una cuarta parte del total de los mismos, a los objetos siguientes: 1.º Asuntos graves de disciplina o que afecten la integridad de la corporación".

El artículo 13 de los estatutos establece lo siguiente: "La asamblea general de profesores se formará con los profesores titulares, adjuntos, suplentes y extraordinarios que dictasen o tuviesen permiso para dictar cursos en la Universidad, pertenecientes a los establecimientos de la enseñanza con categoría de instituto o facultad".

SANTA FE, 18. — No se trabajó en los depósitos y embarcaderos de la empresa Bunge y Born, situados en el costado Oeste del dique N.º 2, por haber declarado la huelga el Sindicato de Estibadores.

En cuanto al origen del conflicto, se nos informa que hace más o menos un mes, un capataz y un obrero estibador de la casa, tuvieron un día, antes de iniciarse el trabajo, un incidente, tratándose de golpes de puños. Ambos eran muy amigos, soñaban hacer juegos de manos, pero en aquella oportunidad terminaron mal. La empresa los suspendió a los dos por el término de 10 días, medida disciplinaria que fué aceptada por el Sindicato obrero.

Cuando la casa Bunge y Born quiso darle trabajo a ambos, la entidad gremial pretendió que sólo se le diera al peón, no así al capataz.

A fin de evitar un conflicto perjudicial, la gerencia de Bunge y Born ocupó al capataz en otro lugar y tramitó una solución ante el

Sindicato de Estibadores.

Como una de las medidas que trata la Dirección General de Correos y Telégrafos de observar, es la de la celeridad en la distribución de la correspondencia, ha dispuesto adjudicar una partida de pesos 55.000 mensuales a favor de la oficina Fírmata, Distrito 4.º, afectado de atender rápidamente el transporte local de la correspondencia. Atendiendo que con esa medida se favorecerá una zona densa y laboriosa de habitantes, esta repartición no escatima es fuerza en llevar a los núcleos de población el progreso y la celeridad imprescindible.

SANTA FE, 18. — Para hoy se espera que el doctor García Mata actual secretario de Hacienda presente la renuncia de su cargo pues debido a varios asuntos que tuvo que darle trámite, en el día de ayer no pudo presentarla.

Con la renuncia del Dr. García Mata se producirán las siguientes: Contador y Sub contador general de la provincia, señores Gastón Manigot y Antonio Pérez García, oficiales mayores del ministerio de Hacienda, señores Dr. Mariano Maciel y Sr. Roberto Egusquiza y del inspector de la Dirección General de Rentas señor Jorge Vidal del Carril.

BUENOS AIRES, 18. — El ministerio de guerra concedió la prórroga para que el general Alonso Baldrich permanezca fuera de la patria, en el Brasil, dos meses más.

BUENOS AIRES, 18. — Por decreto de la fecha fueron nombrados: subdirector del Colegio Militar, el teniente coronel de estado mayor Juan Pierrestegui; jefe del distrito militar número 17 (Junín), el mayor Antonio E. Ricci; 2.º jefe del servicio sanitario de la 5.ª división de ejército y director del hospital Militar Divisionario (Salta), el capitán de brigada Francisco Aráoz Castellana y para prestar servicios en el estado mayor general del ejército, el capitán retirado Remo A. de las Heras.

El entredicho el Vaticano y el Fascismo

ESTADO DE LAS NEGOCIACIONES

ROMA, 18. — Los diarios fascistas que durante varios días se abstuvieron de continuar la polémica que había iniciado con el diario de la Santa Sede "L'Osservatore Romano" y otros diarios que responden a las directivas de la Iglesia, reanudarán a partir de hoy su campaña, sin tocar sin embargo, los aspectos vitales de la controversia.

No se admite que este recrudecimiento pueda significar que la situación haya empeorado, sino mas bien se cree que, por lo menos de parte del órgano oficial de la Santa Sede existe el propósito de apreturar las negociaciones de vista de que el gobierno italiano demanda el asunto.

La prensa fascista refuta este punto de vista del diario católico y en los círculos oficiales se declara que "el gobierno italiano está todavía estudiando la cuarta nota enviada por la Santa Sede, la que ha sido calificada de "conciliatoria".

Posiblemente hoy renuncie el Dr. García Mata

Fuera de la patria

LA PLATA, 18. — Un grupo de profesores de la Facultad de Humanidades, iniciaron la firma de la siguiente nota, que se hará circular entre el cuerpo docente de todas las facultades:

"Los profesores de la Universidad que suscriben se dirigen al señor decano de la Facultad de Ingeniería a cargo de la presidencia, solicitándole, en vista de la situación actual de la Universidad, que a los efectos de lo dispuesto en el artículo 11 inciso 1.º de la ley convenio y artículo 13 de los estatutos, cite a la asamblea de profesores durante la semana en curso".

El artículo 11 inciso 1.º de la ley convenio dice así: "La asamblea general de profesores se formará de todos los titulares, adjuntos, suplentes o extraordinarios que dictasen o tuviesen permiso para dictar cursos en la Universidad, y se reunirá, previa citación del presidente, resolución del consejo superior o petición de una cuarta parte del total de los mismos, a los objetos siguientes: 1.º Asuntos graves de disciplina o que afecten la integridad de la corporación".

El artículo 13 de los estatutos establece lo siguiente: "La asamblea general de profesores se formará con los profesores titulares, adjuntos, suplentes y extraordinarios que dictasen o tuviesen permiso para dictar cursos en la Universidad, pertenecientes a los establecimientos de la enseñanza con categoría de instituto o facultad".

SANTA FE, 18. — No se trabajó en los depósitos y embarcaderos de la empresa Bunge y Born, situados en el costado Oeste del dique N.º 2, por haber declarado la huelga el Sindicato de Estibadores.

En cuanto al origen del conflicto, se nos informa que hace más o menos un mes, un capataz y un obrero estibador de la casa, tuvieron un día, antes de iniciarse el trabajo, un incidente, tratándose de golpes de puños. Ambos eran muy amigos, soñaban hacer juegos de manos, pero en aquella oportunidad terminaron mal. La empresa los suspendió a los dos por el término de 10 días, medida disciplinaria que fué aceptada por el Sindicato obrero.

Cuando la casa Bunge y Born quiso darle trabajo a ambos, la entidad gremial pretendió que sólo se le diera al peón, no así al capataz.

A fin de evitar un conflicto perjudicial, la gerencia de Bunge y Born ocupó al capataz en otro lugar y tramitó una solución ante el

Sindicato de Estibadores.

Como una de las medidas que trata la Dirección General de Correos y Telégrafos de observar, es la de la celeridad en la distribución de la correspondencia, ha dispuesto adjudicar una partida de pesos 55.000 mensuales a favor de la oficina Fírmata, Distrito 4.º, afectado de atender rápidamente el transporte local de la correspondencia. Atendiendo que con esa medida se favorecerá una zona densa y laboriosa de habitantes, esta repartición no escatima es fuerza en llevar a los núcleos de población el progreso y la celeridad imprescindible.

SANTA FE, 18. — Para hoy se espera que el doctor García Mata actual secretario de Hacienda presente la renuncia de su cargo pues debido a varios asuntos que tuvo que darle trámite, en el día de ayer no pudo presentarla.

Con la renuncia del Dr. García Mata se producirán las siguientes: Contador y Sub contador general de la provincia, señores Gastón Manigot y Antonio Pérez García, oficiales mayores del ministerio de Hacienda, señores Dr. Mariano Maciel y Sr. Roberto Egusquiza y del inspector de la Dirección General de Rentas señor Jorge Vidal del Carril.

BUENOS AIRES, 18. — El ministerio de guerra concedió la prórroga para que el general Alonso Baldrich permanezca fuera de la patria, en el Brasil, dos meses más.

BUENOS AIRES, 18. — Por decreto de la fecha fueron nombrados: subdirector del Colegio Militar, el teniente coronel de estado mayor Juan Pierrestegui; jefe del distrito militar número 17 (Junín), el mayor Antonio E. Ricci; 2.º jefe del servicio sanitario de la 5.ª división de ejército y director del hospital Militar Divisionario (Salta), el capitán de brigada Francisco Aráoz Castellana y para prestar servicios en el estado mayor general del ejército, el capitán retirado Remo A. de las Heras.

El entredicho el Vaticano y el Fascismo

ESTADO DE LAS NEGOCIACIONES

ROMA, 18. — Los diarios fascistas que durante varios días se abstuvieron de continuar la polémica que había iniciado con el diario de la Santa Sede "L'Osservatore Romano" y otros diarios que responden a las directivas de la Iglesia, reanudarán a partir de hoy su campaña, sin tocar sin embargo, los aspectos vitales de la controversia.

No se admite que este recrudecimiento pueda significar que la situación haya empeorado, sino mas bien se cree que, por lo menos de parte del órgano oficial de la Santa Sede existe el propósito de apreturar las negociaciones de vista de que el gobierno italiano demanda el asunto.

La prensa fascista refuta este punto de vista del diario católico y en los círculos oficiales se declara que "el gobierno italiano está todavía estudiando la cuarta nota enviada por la Santa Sede, la que ha sido calificada de "conciliatoria".

Posiblemente hoy renuncie el Dr. García Mata

Fuera de la patria

BUENOS AIRES, 18. — Por decreto de la fecha fueron nombrados: subdirector del Colegio Militar, el teniente coronel de estado mayor Juan Pierrestegui; jefe del distrito militar número 17 (Junín), el mayor Antonio E. Ricci; 2.º jefe del servicio sanitario de la 5.ª división de ejército y director del hospital Militar Divisionario (Salta), el capitán de brigada Francisco Aráoz Castellana y para prestar servicios en el estado mayor general del ejército, el capitán retirado Remo A. de las Heras.

## Lotería de Córdoba

Primero con 25.000 9033

2 —	2.000	10065	14 —	100	3344
3 —	1.000	7353	15 —	100	11535
4 —	1.000	12375	16 —	100	12060
5 —	500	4635	17 —	100	13353
6 —	500	11682	18 —	100	21296
7 —	500	20026	19 —	100	22494
8 —	250	6652	20 —	100	22742
9 —	250	16692	21 —	100	23118
10 —	250	18478	22 —	100	23671
11 —	250	19823	23 —	100	24701
12 —	250	22863	24 —	100	24943
13 —	100	1429			